

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **97 (1979)**

Heft 183

PDF erstellt am: **26.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Inscriptions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 183 – 2541

Bern, Mittwoch, 8. August 1979.
Berne, mercredi, 8 août 1979

97. Jahrgang
97. année

N° 183 – 8.8.1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell A. Rh., Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 299314 – 299339.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Der Landesindex der Konsumentenpreise im Juli 1979 – L'indice suisse des prix à la consommation en juillet 1979.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(2882)

Vorläufige Anzeige einer Konkurseröffnung

Gemeinschuldnerin: **Diop Taschenlampen AG**, Hauserstrasse 14, 8032 Zürich 7.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Juli 1979.

Die Bekanntgabe über die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

8030 Zürich, den 2. August 1979

Konkursamt Hottingen-Zürich:
J. Meier, Notar

Kt. Bern

(2883)

Gemeinschuldner: **Hviid Hans Jörgen**, geb. 16. November 1953, von Frauenfeld TG, Vertreter/Kaufmann, Seilerstrasse 23, Bern.

(Unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma Thalmann & Hviid, Handelsagentur, Schwarzenburgstrasse 146, Liebefeld.)

Eröffnung: 18. Juli 1979.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: 27. August 1979.

3000 Bern, den 1. August 1979

Konkursamt Bern

Kt. Bern

(2909)

Gemeinschuldnerin: **Roland Schnell AG**, Heizung & Klima, Baselstrasse 63, Laufen.

Datum der Eröffnung: 2. Juli 1979.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 31. August 1979.

Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Sachen sofort freihändig zu verkaufen oder öffentlich zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innerhalb der Eingabefrist dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger werden aufgefordert, innert derselben Frist schriftlich Angebote auf Erwerb der Beweglichkeiten einzureichen.

4242 Laufen, den 6. August 1979

Konkursamt Laufen

Kt. Bern

(2910)

Gemeinschuldner: **Hurter Paul**, geb. 1926, von Zürich, Heizungstechniker, Waldgasse 10, 3360 Herzogenbuchsee.

Eigentümer folgender Liegenschaft: Herzogenbuchsee, Grundbuchblatt 2098.

Datum der Konkurseröffnung: 27. Juli 1979.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefristen: Für Forderungen und Dienstbarkeiten bis 30. August 1979.

Sämtliche Forderungen sind Wert 27. Juli 1979 zu berechnen. Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden.

4705 Wangen a.d.A., den 6. August 1979

Konkursamt Wangen a.d.A.

Ct. de Vaud

(2884)

Liquidation de la succession répudiée de **Lambele Jean-François**, né le 28 octobre 1939, domicilié quand vivait à Rolle, avenue du Général-Guisan 13, décédé à Lausanne, le 31 décembre 1977 (associé dans la S.N.C. Constantin & Lambele, Rolle).

Date du prononcé: 19 juin 1979.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions des créances, servitudes et autres droits: 18 août 1979 (art. 234 LP).

Les créanciers qui ont déjà produit lors du bénéfice d'inventaire sont dispensés de le faire à nouveau, sauf modification.

Propriétaire d'immeuble rière le district du Pays-d'Enhaut, commune de Château-d'Oex, RF parcelle 3002, fol. 164, «En Bellegarde-Dessous», habitation, place-jardin.

1180 Rolle, le 30 juillet 1979

Office des faillites de Rolle

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Bern

(2890)

Gemeinschuldner: **Thalmann Thomas**, geb. 22. Juni 1950, von Wiezikon TG, Freiburgstrasse 123, 3008 Bern.

(Unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma Thalmann & Hviid, Handelsagentur, Schwarzenburgstrasse 146, Liebefeld.)

Eröffnung: 10. Juli 1979.

Depositionsfrist: 17. August 1979.

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 3000.– leistet. Die Forderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

3000 Bern, den 1. August 1979

Konkursamt Bern

Kt. Bern

(2889)

Gemeinschuldnerin: **Code GmbH** (mit Sitz in Bern), per Adresse Doris Friedli, geschäftsführendes Mitglied, Birkenweg 38, 3072 Ostermündigen.

Eröffnung: 10. Juli 1979.

Depositionsfrist: 17. August 1979.

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 3000.– leistet. Die Forderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

3000 Bern, den 2. August 1979

Konkursamt Bern

Kt. St. Gallen

Gemeinschuldner: **Müller Alfons**, geb. 30. Mai 1945, von Unterkulm AG, wohnhaft Dorf, Müselbach (Gemeinde Kirchberg SG), früher in Ebnat-Kappel.

Konkursöffnung: 5. Mai 1979.

Einstellungsverfügung: 3. August 1979.

Einsprachefrist: bis 13. August 1979.

Sofern nicht ein Gläubiger innert zehn Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Sicherstellung der Verfahrenskosten einen Betrag von Fr. 1400.– hinterlegt (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

9500 Wil, den 3. August 1979

Konkursamt Altottingen

(2900)

Kt. Bern**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldnerin: **Bimama International Transports AG**, mit Sitz in Ostermundigen, Rütliweg 85, bei Bissig.

Anfechtungsfrist: 17. August 1979.

3000 Bern, den 2. August 1979

Konkursamt Bern

(2885) Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268).

Clôture de la faillite

(LP 268)

Chiusura del fallimento

(LEF 268)

Ct. de Genève

(2913)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens de la faillite, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillite: **Fragilu S.A.**, création et exploitation d'un commerce de chaussures sis 1, rue de Lyon, à Genève, et 13, rue Hoffmann, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 12 juin 1979.

Date de suspension de la liquidation: 6 août 1979.

Délai pour l'avance des frais: 20 août 1979.

Montant de l'avance: fr. 3000.–.

1200 Genève, le 8 août 1979

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Berne

(2888)

Failli: **Reber Carl-Francis**, 1941, commerçant, ci-devant à La Neuveville.

Sont déposés dès le 8 août 1979:

1. l'état de collocation,
2. l'inventaire.

Un délai de dix jours, dès la présente publication, est imparti aux créanciers pour:

1. interten action contre l'état de collocation (art. 250 LP),
2. recourir contre les opérations d'inventaire concernant les objets déclarés de stricte nécessité (art. 32, al. 2, OTF du 13 juillet 1911).

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, devant le juge qui a prononcé la faillite. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2520 La Neuveville, le 2 août 1979

Le substitut aux faillites:
G. Racine

Kt. Schwyz

(2912)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Laib-Züger Richard**, geb. 20. Juni 1948, von Sternenberg ZH, wohnhaft in 8855 Wangen, Allmeindstrasse 44, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt March, in 8853 Lachen, zur Einsicht auf.

Klagen betr. Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirkes March in 8853 Lachen anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung binnen der zehntägigen Frist seit der öffentlichen Bekanntmachung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8853 Lachen, den 6. August 1979

Konkursamt March

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249–251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Ct. Ticino

(2886)

Si rende noto che a datare dall'8 agosto 1979 è deposta presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nell'eredità giacente **Meunier René**, qdm. Camillo, 1890, già domiciliato a Massagno.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria, entro dieci giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà per riconosciuta.

È pure depositato l'inventario (Art. 32 al 2 Reg. Trib. Fed. 13. 7. 1911).

6900 Lugano, il 2 agosto 1979

Ufficio dei fallimenti
circondario 2, 6900 Lugano
Per l'ufficio: A. Cerri, suppl.

Ct. Ticino

(2902)

La procedura di liquidazione del fallimento **Pulit-Tank S.A.**, Ascona, è stata dichiarata chiusa con decreto 30 luglio 1979 del pretore di Locarno-Campagna.

6600 Locarno, il 2 agosto 1979

Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno
Per l'ufficio: G. Martinoni, uff.

Ct. Ticino

(2903)

La procedura di liquidazione del fallimento **Selia S.A.**, Camedo, è stata dichiarata chiusa con decreto 30 luglio 1979 del pretore di Locarno-Campagna.

6600 Locarno, il 2 agosto 1979

Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno
Per l'ufficio: G. Martinoni, uff.

Kt. Zürich

(2887)

Im Konkurs über **Ziegler Walter**, geb. 1921, von Zürich, Dipl. Ing. ETH, Eisenstrasse 6, 8045 Zürich 3, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wiedikon-Zürich, Weststrasse 70, 8036 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. August 1979 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- a) beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
- b) beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8036 Zürich, den 2. August 1979

Konkursamt Wiedikon-Zürich:
E. Spitznagel, Notar

Ct. de Genève

(2911)

Sont déposés dès ce jour:

1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications,
3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. interten action contre l'état de collocation,
2. demander la cession des droits pour contester une revendication,
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillite: **Offset S.A.**, tous travaux d'impression offset, d'édition et de publicité, ayant son siège 5, rue de Fribourg, à Genève (Réf. n° 1 et 2).

1200 Genève, le 8 août 1979

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. Ticino

Fall n. 17/1976
(2904)

La procedura di liquidazione del fallimento **Chiminter di Ida Manfredini**, Massagno, è stata dichiarata chiusa con decreto 30 luglio 1979, della pretura di Lugano-Distretto.

6900 Lugano, il 3 agosto 1979

Ufficio esecuzione e fallimenti
circondario 2, 6900 Lugano
Per l'ufficio: A. Cerri, supplente

Ct. de Vaud

(2892)

Par décision du 26 juillet 1979 le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite de **Michel Jean-Claude**, épicerie, place du Marché 4, à Nyon, actuellement domicilié 1800 Vevey.

1260 Nyon, le 8 août 1979

Office des faillites de Nyon:
J. Froidevaux, préposé

Ct. de Genève

(2914)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 6 août 1979.

Faillites:

Nimalco Société financière S.A., en liquidation, achat et vente de monnaies, métaux précieux, devises et accessoirement, importation et exportation de produits manufacturés ou non, ayant son siège 18, rue de Lausanne, à Genève, actuellement 18, place Cornavin, à Genève.

Moratti Bruno, 29 novembre 1941 Italie, décorateur, domicilié 6, rue du Léman, à Genève, exploitait une entreprise de pose de papiers-peints, rideaux, moquettes et sols plastiques à l'enseigne «Maison-Décor», sise 6, rue du Léman, à Genève.

Le failli a été déclaré excusable.

1200 Genève, le 8 août 1979

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317) – (LP 195, 196, 317)

Kt. Zürich

(2901)

Der am 20. März 1979 über die **Monotex-Treuhand Aktiengesellschaft**, Tödisstrasse 48, Zürich 2, eröffnete Konkurs ist zufolge Rückzuges sämtlicher Konkursbeiträge durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 30. Juli 1979 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

8002 Zürich, den 3. August 1979

Konkursamt Enge-Zürich:
P. Voser, Notar-Stellvertreter

Konkurssteigerungen

(SchKG 257-259)

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257-259)

Kt. Zürich

(2908²)

Konkursamtliche Versteigerung eines Grundstückes

Im Konkurs über die Firma **Agil AG für Anlageberatung und Vermögensverwaltung**, Holbeinstrasse 30, 8008 Zürich, wird das nachstehende auf den Namen des Treuhänders, Heribert Städtler, Neuchâtelstrasse 16, 8125 Zollikon, eingetragene Grundstück am Mittwoch, den 12. September 1979, 14.15 Uhr, im Hotel Löwen, Oberweitzikon, 1. Stock, kleiner Saal, öffentlich versteigert:

In der Gemeinde Wetzikon.

Grundregisterblatt 2439 – Stockwerkeigentum.
55/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Grundregisterblatt 2154 mit Sonderrecht an der Wohnung (3½-Zimmer) im Erdgeschoss, Südwest, und dem Kellerabteil Nr. 5 im Kellergeschoss, grün, laut Begründungsurkunde Belg 1974 Nr. 80 und Stockwerkeigentumsplan (Aufteilungsplan) Nr. 18.

Beschrieb der gemeinschaftlichen Liegenschaft:

Kat. Nr. 1839 Grundbuchplan 43.

Das Wohnhaus mit Tiefgarage, Assek. Nr. 3299, für Fr. 2 670 000.– versichert, Schätzung 1974, Stationsstrasse 1, mit 2162 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände am Havannaplatz im Feld, Kempten-Wetzikon.

Bemerkung: Der Stockwerkeinheit steht ein Autoabstellplatz zur ausschliesslichen Benützung zu.

Konkursamtliche Schätzung:

– der Stockwerkeinheit Fr. 180 000.–
– der gemeinschaftlichen Liegenschaft Fr. 3 000 000.–

Alle Anmerkungen usw. laut Lastenverzeichnis.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 22. August 1979 an beim Konkursamt Wetzikon, Bahnhofstrasse 184, Oberweitzikon (Kantonalbankgebäude, 1. Stock), zur Einsicht auf.

Das Steigerungsobjekt kann wie folgt besichtigt werden:

Montag, 3. September 1979, 16.30 bis 17.15 Uhr.

Montag, 10. September 1979, 16.30 bis 17 Uhr.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung an den Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 10 000.– zu leisten. Es wird auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 in der Fassung vom 21. März 1973 und die diesbezügliche bundesrätliche Verordnung vom 21. Dezember 1973/11. Februar 1976 aufmerksam gemacht. Die fraglichen Bestimmungen sind insbesondere auch von juristischen Personen mit Sitz in der Schweiz zu beachten. Erforderliche Erwerbsbewilligungen oder Nachweise, dass eine Bewilligungspflicht nicht besteht, sind vor dem Zuschlag vorzulegen.

Die Versteigerung erfolgt im Auftrage des Konkursamtes Riesbach-Zürich.

8622 Wetzikon, den 3. August 1979

Konkursamt Wetzikon ZH
Tel. 01 930 00 35

Ct. de Fribourg

(2916²)

Vente d'immeubles après faillite – Unique enchère

Faillits: **Sprunger Remy** et son épouse **Reine**, précédemment à Montbovon, actuellement domiciliés à Fribourg, Impasse de la Forêt 20.

Date et lieu de l'enchère: jeudi 13 septembre 1979, à 10 h. 30, dans la salle du Tribunal de la Gruyère, Le Château, à Bulle.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 27 août 1979.

Immeubles: commune de Montbovon, cad. folio 974 à 977.

Cadastre Nom local, nature, contenance

Art.

672

Village, n° 29–30, habitation, hôtel de Jaman, caves et place de 341 m².
Réserves: La société des hôtels de Montbovon se réserve d'ores et déjà la propriété de la conduite d'eau souterraine qui alimente les abonnés aux eaux de Montbovon avec droit de rétroceder, sans autre, cette conduite à la commune de Montbovon. La société vendresse s'engage à obtenir en faveur de l'acquéreur et de tous ses successeurs en cas de vente, à perpétuité, soit tant que les hôtels (ou l'un de ceux-ci seulement) subsisteront, l'eau existant en ce moment à raison de fr. 15.– le litre/minute. En cas de force majeure et de nécessité urgente, la commune de Montbovon pourra procéder sans avoir à indemniser, à payer aux propriétaires, aux réparations de conduite d'eau souterraine alimentant les abonnés de la commune. En cas de manque d'eau et de réparations urgentes, l'acquéreur ne pourra réclamer aucune indemnité au sujet des poissons se trouvant dans les viviers.

Village, jardin de 512 m².

Réserves: voir art. 672.

Servitude selon le plan.

Village, jardin de 40 m².

Réserves: voir art. 672.

Village, Derrière les Granges, jardin de 25 m².

Réserves: voir art. 672.

Taxe cadastrale: Fonds fr. 517.–

Bâtiment fr. 620 000.–

Total fr. 620 517.–

Estimation de l'office fr. 400 000.–

Estimation des accessoires fr. 44 415.–

L'immeuble pourra être visité le vendredi 31 août 1979, entre 16 h. 30 et 17 h.

Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.

1700 Fribourg, le 6 août 1979

Office des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Mortatoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ct. Ticino

(2893)

La pretura di Lugano-Distretto comunica che, con decisione 31 luglio 1979, ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato a **Bühler Ernesto**, Massagno.

Quale commissario del concordato è stato nominato il D' Mario Ferrari, via Curti 19, Lugano.

6900 Lugano, il 31 luglio 1979

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: V. Arigoni

Ct. Ticino

(2894)

Debitore: **Mereo Meat SA**, Chiasso.

Decreto di moratoria: 24 luglio 1979 del pretore della giurisdizione di Mendrisio-sud.

Durata della moratoria: 4 mesi.

Commissario del concordato: avv. Luisa Gianella, via Pioda 9, Lugano.

Termine per la notifica: Entro venti giorni dalla presente pubblicazione presso il commissario del concordato con la comminatoria che, in caso di omissione, i creditori non avranno diritto di voto nella deliberazione del concordato. I creditori che avessero già insinuato i loro crediti in sede di differimento della dichiarazione di fallimento sono dispensati da un'ulteriore insinuazione.

Adunanza dei creditori: lunedì 5 novembre 1979, alle ore 14.30, nella sala delle udienze della pretura di Mendrisio-sud.

Esame degli atti: dieci giorni prima dell'adunanza, presso il commissario, previo appuntamento telefonico (tel. 22 97 41).

6901 Lugano, il 31 luglio 1979

Il commissario del concordato:
avv. Luisa Gianella

Ct. Ticino

(2906)

Debitrice: **Filofrem Confezioni S.A.**, via Ferri 3, Lugano.

Decreto di moratoria: 27 luglio 1979 del pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

Durata della moratoria: quattro mesi.

Commissario del concordato: Sig. Germano Alberti, cont. dipl. fed. c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, 6900 Lugano.

Termine per la notifica: Entro venti giorni dalla presente pubblicazione presso il commissario del concordato con la comminatoria che in caso di omissione, i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Adunanza dei creditori: mercoledì 7 novembre 1979 alle ore 14.30 nell'aula del Tribunale d'Appello di Lugano.

Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza, presso la Fidinam S.A., via Pioda 14, 6900 Lugano.

6901 Lugano, il 3 agosto 1979

Il commissario del concordato:
Alberti Germano

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Kt. Bern

(2895)

Schuldnerin: **Bigla AG**, 3507 Biglen.

Mit Verfügung vom 31. Juli 1979 hat der Gerichtspräsident II von Konolfingen die der Schuldnerin gewährte Nachlass-Stundung um zwei Monate, d. h. bis zum 16. Oktober 1979 verlängert.

Die Gläubigerversammlung findet statt am 22. August 1979, 14.30 Uhr, im Hotel Bären, Biglen.

Die Aktenaufgabe erfolgt vom 10. August 1979 hinweg bei der Sachwalterin.

3000 Bern, den 2. August 1979

Die Sachwalterin:
Schweizerische Treuhandgesellschaft
Spitalgasse 2, Bern

Rivocazione della moratoria

(LEF 298, 309)

Ct. Ticino

(2897)

La pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord comunica che con decreto 2 agosto 1979 ha revocato la moratoria a scopo di concordato concessa con decreto 11 luglio 1979 alla ditta **Ivo Clerici S.A.**, Novazzano.

6850 Mendrisio, il 2 agosto 1979

Pretura di Mendrisio-nord
Il segretario ass.: G. Mantegazzi

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages**Délibération sur l'homologation de concordat**

(SchKG 304, 317) – (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. St. Gallen

(2907)

Dienstag, den 28. August 1979, 14.30 Uhr findet vor Bezirksgericht Oberthenthal im Rathausaal Alistätten die Verhandlung über den von der Firma **Theo Hess AG**, chemische, kosmetische und pharmazeutische Produkte, Alistätten, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung statt. Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

9450 Alistätten, den 7. August 1979 Die Bezirksgerichtskanzlei

Ct. de Genève

(2986)

Le Tribunal de première instance, sis à Genève, place du Bourg-de-Four, Palais de justice, 2^e cour, 1^{er} étage, salle B, statuera en audience publique le mardi 11 septembre 1979, à 14 h. 15, sur l'homologation du concordat proposé par **Racine Gilbert**, ensemblier-décorateur, 39, rue du Grand-Pré, à Genève, à ses créanciers.

Les opposants peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens.

1200 Genève, le 1^{er} août 1979 Tribunal de première instance:
R. Willemin, greffier de chambre

Verschiedenes – Divers – Varia**Kt. Solothurn**

(2899)

Erladigung einer Kollokationsstreitigkeit

Den Gläubigern des **Karl Bühler** in Nachlassliquidation, Trimbach, liegen am Sitz des Liquidators, C. Büttiker, Treuhand- & Revisionsbüro, Dornacherstrasse 27, 4600 Olten, die Akten über einen Vergleich zur Einsichtnahme auf, welche die Erladigung einer Kollokationsstreitigkeit betreffen.

Den Gläubigern wird hiermit Gelegenheit geboten, die Abtretung des Anspruchs im Sinne von Art. 316 Abs. 1 SchKG in Verbindung mit Art. 260 SchKG zur Geltendmachung in eigenem Namen und auf eigene Rechnung und Gefahr zu verlangen.

Begehren um Abtretung im Sinne der erwähnten Bestimmungen sind innert 10 Tagen von dieser Publikation an gerechnet beim Liquidator einzureichen.

Sofern kein Abtretungsbegehren gestellt wird, gilt der Vergleich als von den Gläubigern genehmigt.

4600 Olten, den 2. August 1979

Karl Bühler in Nachlassliquidation
Der Liquidator: C. Büttiker

Ct. du Jura

(2898)

Renonciation à un concordat

Le président du Tribunal II du district de Porrentruy informe les intéressés que **Novobötes S.A.**, fabrication de boîtes de montres, précédemment à St-Ursanne, actuellement à Courroux, agissant par son administrateur unique, M. Georges Graf, expert-comptable, à Lully VD, a renoncé au sursis concordataire qui lui avait été accordé par jugement du 23 avril 1979.

2900 Porrentruy, le 31 juillet 1979 Le président du Tribunal II:
Theurillat

Handelsregister**Registre du commerce****Registro di commercio****Zürich – Zürich – Zurigo**

30. Juli 1979
Hecomat AG, in Zürich 7, Gewerbliche Nutzung von Patenten aller Art usw. (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1977, S. 2765). André Häble und Rudolf Rucht sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

30. Juli 1979
Stamaco Finanz- und Handels AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1973, S. 353). Dr. Ullin Streiff, Adil Zulkarpus und Richard Reich sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Vladimir Predavec, von Buchs AG, in Aarau.

30. Juli 1979
Schneider AG für Präzisions-Technik, in Zürich 1 (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1979, S. 2089). Die Wehrsteuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

30. Juli 1979
Kredit- und Hypothekbank Zürich AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1979, S. 627). Elisabeth Schär, Prokuristin, hat infolge Verheiratung den Familiennamen Lieser und das Bürgerrecht von Bern erhalten.

30. Juli 1979
Albis Generalbau AG Affoltern am Albis, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1979, S. 710). Neue Adresse: Alte Dorfstrasse 28.

30. Juli 1979
Ringger und Bolt AG für Liegenschaftenverwaltung, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1979, S. 729). Neue Adresse: Alte Dorfstrasse 28.

30. Juli 1979
Fidenas AG, in Zürich 8, Finanzierungs- und Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1978, S. 2765). Jakob Leimbacher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Hans Berger, von Thun, in Zürich. Gottfried P. Jurick, Mitglied und Delegierter des VR und Direktor, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jerome Farnum, Bürger der USA, in Küssnacht ZH.

30. Juli 1979
Logon AG, in Zürich 3, elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1978, S. 3441). Rolf Kuhn ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Othmar Wirth, von Goldingen, in Geroldswil.

30. Juli 1979
AWL Aktiengesellschaft für Wasser- und Lufttechnik, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1979, S. 1854). Die Generalversammlung vom 5. 7. 1979 hat die Statuten geändert. Die eingetragenen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

30. Juli 1979
Klifid Holding AG, in Zollikon, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1977, S. 3261). Diese Firma wird gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 20. 7. 1979).

30. Juli 1979
Fritz Ryser, in Zürich, Buchhaltungsbüro usw. (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1949, S. 1781). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhebens des Geschäftsbetriebes erloschen.

30. Juli 1979
Alfons Majoleth und Jiri Blaha, in Kloten, Kollektivgesellschaft, Maler- und Tapezierergeschäft (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1977, S. 3781). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. Juli 1979
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Oberembrach, in Oberembrach (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1978, S. 2845). Die Unterschrift von Josef Bösch ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist René Preisig, von Schwellbrunn, in Oberembrach.

30. Juli 1979
Spritzwerkstätte Hobacker, F. Weibel, in Ottenbach (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1977, S. 2790). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Juli 1979
AFS Intercultural Programs, in Zürich 1, Verein, Förderung des gegenseitigen Verständnisses von Menschen verschiedener nationaler, kultureller, regionaler, religiöser, gesellschaftlicher und weltanschaulicher Herkunft usw. (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1978, S. 1633). Die Unterschrift von Margrit Caprez ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Peter Christen, von Wynau, in Luzern. Mitglied des Zentralvorstandes und zugleich Zentralpräsident.

30. Juli 1979
Merz & Co, Frankfurt a. M., Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 8, chemische Produkte (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1970, S. 74). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Frankfurt am Main. Die Firma der Gesellschaft lautet nunmehr «Merz & Co GmbH & Co.». Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

30. Juli 1979
Theo Huber, in Winterthur, Händlerstrasse 32, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Theophil Huber, von Winterthur, in Winterthur 1. Einzelprokura ist erteilt an Verena Huber, von und in Winterthur. Gerüstvermittlung. Renovationschlosserei.

30. Juli 1979
Habegger Treuhand, in Zürich, Badenerstrasse 125, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Habegger, von Trub, in Langnau am Albis. Betrieb eines Treuhandbüros.

30. Juli 1979
Buchhaltungsstelle für Gewerbeverbände E. Kägi, in Zürich, Forchstrasse 36, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Elisabeth Kägi, von Zürich, in Zürich 8, Buchhaltungsbüro, vor allem für Gewerbeverbände und deren Mitglieder.

30. Juli 1979

Othmar Kyburz, in Wettswil am Albis, Ettenbergstrasse 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Othmar Kyburz, von Zürich und Erlinsbach, in Wettswil am Albis. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Bruna Kyburz, von Zürich und Erlinsbach, in Wettswil am Albis. Werkstätte für Mechanik und Feinmechanik sowie Werkzeugbau.

30. Juli 1979

Contacta, Barbara Ruoss, in Adliswil, Gartenstrasse 43, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Barbara Ruoss, von Thalwil, in Adliswil. Vermittlung von Handelsgeschäften in Waren aller Art sowie Übernahme von Vertretungen.

30. Juli 1979

Habag Handels-Bau AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Beethovenstrasse 1, Zürich 2. Statutendatum: 19. 7. 1979. Zweck: Planung, Ausführung und Finanzierung von Bauprojekten, insbesondere für Handelsunternehmungen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, VR (Verwaltungsrat) 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Willy Oesch, von und in Zürich.

30. Juli 1979

Garage Zürichberg, Gottfried Huber, in Zürich (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1972, S. 3237). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

30. Juli 1979

Garage Zürichberg, P. Mickle & E. Wüst, in Zürich 6, Huttenstrasse 63, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 8. 1979. Gesellschafter: Peter Mickle, von Winterthur, in Zürich 6, und Ernst Wüst, von Oberriet SG, in Zürich 7. Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Automobilen.

30. Juli 1979

Wope-Verlags AG, in Zürich 4, Zwinglistrasse 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 7. 1979. Zweck: Durchführung von Verlagsgeschäften. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikumsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Charles Karrer, von Aesch BL, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

30. Juli 1979

Gross-Garage Letzigraben AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1977, S. 2189). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jürg Eichin, von Thalwil, in Zürich, und Thomas Eichin, von Thalwil, in Urdorf.

30. Juli 1979

Toca Transporte & Reisebureau AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1978, S. 569). Statuten am 18. 7. 1979 geändert. Die Firma lautet nun **Toca Travel AG**.

30. Juli 1979

H. W. Tschäppeler AG, in Zürich 8, Handel mit medizinischen und wissenschaftlichen Apparaten usw. (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1977, S. 2590). Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Peter Leu; seine Prokura erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Raymond Junet, von Genf, in Oetwil am See.

30. Juli 1979

Philroy AG, in Zürich 1, Frischprodukte und Lebensmittel (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1978, S. 3945). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift ist Ernst Schneider, von Oberdorf BL, in Richterswil. Roy Schneider, Mitglied des VR, wohnt nun in London.

30. Juli 1979

Bossbu AG, in Zürich 4, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1978, S. 3870). Walter Portmann, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

30. Juli 1979

Geissbühler AG Rütli, in Rütli, Bauunternehmung, usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1978, S. 869). Die Prokura von Ottokar Fries ist erloschen.

30. Juli 1979

Tonica AG, in Zürich 4, Produktion und Vertrieb von Schallplatten (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1975, S. 1983). Walter Portmann, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

30. Juli 1979

Spinlab AG, in Zürich 9, Laboratorium für die Entwicklung und die Herstellung von Spezialinstrumenten usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1977, S. 330). Die Unterschrift von Max Preysch ist erloschen.

30. Juli 1979

Hädrich AG, Profil-Presswerk, Eisen- und Metallbau, in Zürich 9 (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1976, S. 1011). Julius Hädrich ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jürg Péclard-Hädrich, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Suzanne Furrer, Mitglied des VR, wohnt nun in Langnau am Albis.

30. Juli 1979

Sfagar AG Internationale Transporte, in Rütli (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1977, S. 2169). Edwin Dürst aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Liberis Sfakidis sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Jakob Schnürle, von Wittenbach, in Wil SG. Neu führt Einzelunterschrift: Constantinos Garyfalakis, griechischer Staatsangehöriger, in Rütli ZH. Neue Adresse: Brunnenbühlstrasse 18.

30. Juli 1979

Meier & Wirz AG, in Zürich 6, Ingenieurbüro usw. (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1978, S. 2654). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Urs Studer, von und in Zürich.

30. Juli 1979

Nicolaos Chrysosolouris, in Ottenbach, Weine und Delikatessen usw. (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1971, S. 1660). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

30. Juli 1979

Chrysosolouris Import AG, in Ottenbach, Lebensmittelspécialitäten und Weine usw. (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1975, S. 2949). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Annemarie Frischknecht, von Schwellbrunn, in Ottenbach.

30. Juli 1979

Hegetschweiler-Bauorganisation AG, in Horgen (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1979, S. 1753). Walter Hegetschweiler nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Rüegg, von Zürich, in Horgen. Dora Hegetschweiler, Mitglied des VR, nun auch Präsidentin desselben; sie führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juli 1979

Bachofen AG, in Uster, Industrieprodukte usw. (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1978, S. 2898). Die Prokura von Walter Brütisch ist erloschen.

30. Juli 1979

Quendoz Glas AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1979, S. 1501). Die Generalversammlung vom 25. 7. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Madeleine Quendoz-Ott, von und in Zürich sowie Horst Hüskes, deutscher Staatsangehöriger, in Kloten.

30. Juli 1979

Ed. Züblin & Cie AG, in Zürich 10. Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1979, S. 105). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen sind Jörg Wildberger, dessen Prokura erloschen ist sowie Robert Kühni, von Langnau im Emmental, in Abidjan (Elfenbeinküste). Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Johann Hug, von Weinfelden, in Zürich; Martin Züger, von Altendorf, in Wallisellen; Kurt Brodbeck, von und in Basel; Franco Nibbio, von Sévry, in Abidjan (Elfenbeinküste); Werner Gisler, von Seedorf UR, in Büllach; Albert Jamsck, von Veyroz, in Abidjan (Elfenbeinküste); Dr. Harald Siegrist, von Zürich, in Rapperswil SG, und Wolfgang Meyer, von Schaffhausen, in Winkel.

30. Juli 1979

Terrama Immobilien AG, bisher in Hergiswil NW (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1974, S. 1820). Statuten: ursprünglich vom 28. 2. 1964, geändert am 3. 4. 1966, am 20. 7. 1979 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Florastrasse 17, Zürich 8. Zweck: Bebauung, An- und Verkauf, Verwertung, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken sowie Beteiligung an damit im Zusammenhang stehenden Geschäften. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gesellschaft übernahm bei der Gründung einen Wechsel über Fr. 50 000 zum Preise von Fr. 50 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wurde. VR (Verwaltungsrat): aus einem bis drei Mitgliedern. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im Publikationsorgan oder brieflich. Rolf Marc Eduard Wildbolz-Dormann ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Erwin Huber-Zimmermann, von Mägenwil, nun in Genf, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift.

30. Juli 1979

Allbiz Film AG, in Zürich 6. Vermittlung von Rechten an Filmen usw. (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1977, S. 3105). Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 19. 7. 1979 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Allbiz Film AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Thomas Heldstab, von Klosters, in Sins. Die Unterschriften von Dr. Diego Lissi, Präsident; Giorgio De Michele und Rolf Zollikofer, weitere Mitglieder des Verwaltungsrates, sind erloschen. Liquidationsdomizil: Alpenstrasse 9, Zug, c/o Fidinar AG.

30. Juli 1979

Globoffice AG, in Zürich 10. Planung und Durchführung von ganzheitlichen Büro- und Verwaltungskonzeptionen als Bürootal-Unternehmer usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1978, S. 1942). Statuten am 28. 6. 1979 geändert. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in Namenaktien umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 250 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 300 000, zerlegt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist mit Fr. 175 000 liberiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen nun durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB.

30. Juli 1979

Möfahg Möbelfabrikation und -Handels AG Strengelbach, bisher in Strengelbach (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1978, S. 1636). Die Generalversammlung vom 14. 6. 1979 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 2. 5. 1979 datieren, geändert. Firma: **Möfahg Möbelfabrikation und -Handels AG Zürich**. Sitz: Zürich. Adresse: Nordstrasse 198, Zürich 10. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Möbeln aller Art sowie Objekteinrichtungen und Innenarchitektur. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert. 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Walter Baumann ist aus dem VR ausgeschieden. Seine Unterschrift und die von Hans Kälin sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Waltraud Wyssling, von Stäfa, in Zürich, Präsidentin, und Rolf Bernhardt, von Signau, in Bilen, beide mit Einzelunterschrift.

30. Juli 1979

Artgallery Thetamest, Berger & Meyner, in Zürich 8. Kollektivgesellschaft, Kunstgalerie usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1979, S. 1853). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 18. 5. 1979 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird in sinnigsmässiger Anwendung von Art. 66, Abs. II HRegV von Amtes wegen gelöscht, obwohl dies einer der Vertreterinnen der Gesellschaft wegen unbekannten Aufenthaltes derselben nicht angekündigt werden konnte.

30. Juli 1979

Grossistenverband des Tabakwarenhandels (Union des grossistes en produits du tabac) (Unione grossisti per il commercio dei tabacchi), in Zürich 6. Genossenschaft (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1975, S. 2124). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 19. 3. 1979 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Genossenschaft «Grossistenverband des Tabakwarenhandels» wird daher im Handelsregister gelöscht.

30. Juli 1979

Aktiengesellschaft des Winterthurer Stadtanzeiger, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1978, S. 2790). Die Generalversammlung vom 26. 6. 1979 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht aus höchstens 6 Mitgliedern. Karl Dettwyler ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch weiterhin Mitglied desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR ist Dr. Franz Scheibler, von und in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juli 1979

Mincor Handels AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1979, S. 674). Statuten am 24. 7. 1979 geändert. Die Firma lautet neu **Marcorama Handels AG**.

30. Juli 1979

Hans Steiner, in Zürich. Treuhand- und Buchhaltungsbüro (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1978, S. 3141). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Juli 1979

Reisebüro Chrobot, in Zürich (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1979, S. 1314). Neue Adresse: Universitätsstrasse 53. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 9.

30. Juli 1979

Treuhand- und Revisionsbüro M. Ryser, in Zürich (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1976, S. 2389). Neuer Wortlaut der Firma: **Ryser Treuhand**, dipl. Bücherexperte.

30. Juli 1979

Depositen- und Effektenbank AG (Banque de dépôts et de valeurs SA) (Deposits and securities Bank Ltd) (Banca depositi e titoli SA), in Zürich 1 (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1979, S. 1474). Die Generalversammlung vom 28. 6. 1979 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **Interpolare Bank (Banca Interpolare) (Banque Interpolare)**.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

26. Juli 1979

Margrit Gabriel, in Lyss. Inhaberin der Firma ist Margrit Gabriel, von Deutschland, in Lyss. Betrieb einer Bäckerei und Konditorei. Kreuzgasse 4.

27. Juli 1979

Werkzeugbau AG, Kallnach, in Kallnach (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1978, S. 810). Andreas Müller ist nun in Aarberg wohnhaft.

Büro Bern

27. Juli 1979

Waisenasyll zur Heimat, in Bern. Verein (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1964, S. 773). Die Unterschrift von Marie Emma Hofmann ist erloschen. Neue Vizepräsidentin des Vorstandes mit Einzelunterschrift ist Beatrice Weiss-Lanz, von Bern und Bottmingen, in Bern. Domizil: Asylweg 6.

27. Juli 1979

Immobilien-Gesellschaft Wankdorfplatz AG, in Bern (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1977, S. 1650). Hans Straub, Geschäftsführer, wohnt nun in Muri bei Bern.

27. Juli 1979

Autoeinstellhalle Rathaus AG, in Bern (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1974, S. 2333). Fritz Moser, Präsident, und Charles Horlacher sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dem Verwaltungsrat gehören neu an: Dr. Urs Kohli, von Guggisberg, in Muri bei Bern, als Vizepräsident, und Heinz Wischi, von Jegenstorf, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Fritz Augstburger (bisher Vizepräsident). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Straub, Sekretär, wohnt nun in Muri bei Bern.

27. Juli 1979

Friederike Schädeli, in Kirchlindach. Fabrikation von sowie Handel mit Kunstgewerbeartikeln (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1975, S. 262). Infolge Wegzuges der Inhaberin wird die Firma in Anwendung von Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

27. Juli 1979

Essigfabrik Berna AG, in Bern (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1973, S. 2888). Die Unterschrift von Ewald Heinger, Direktor, ist erloschen. Der bisherige stellvertretende Direktor Marcel Münch führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Direktor.

27. Juli 1979

Horisberger Holzbau AG, in Wohlen bei Bern. Mit Statuten vom 26. Februar und 6. Juni 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Schreinerei, Zimmerei, Sägerei und Holzhandlung. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. Februar 1979, mit Nachtrag vom 6. Juni 1979 einerseits die Liegenschaften Grundbuchblätter Nr. 477, 1167, 1168, 1198, 1318, 1345 und 3376 von Wohlen bei Bern zum Preis von Fr. 1 506 826, abzüglich der übernommenen Hypothekenschulden im Betrage von Fr. 623 000 und andererseits die Aktien und Passiven der Kollektivgesellschaft «Gedr. Horisberger», in Innerberg, Gemeinde Wohlen bei Bern, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1978, nämlich Aktiven von Fr. 1915 036.55 und Passiven von Fr. 2 143 245. Vom Übernahmepreis von insgesamt Fr. 655 617.55 werden Fr. 300 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Andreas Horisberger, von Auswil, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Präsident; Friedrich Horisberger, Vizepräsident, und Katharina Horisberger, Sekretärin, beide von Auswil, in Innerberg, Gemeinde Wohlen bei Bern. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Innerberg (Post Säriswil).

Bureau de Bienne

30. Juli 1979

M. Lounis, à Bienne. Le chef de la maison est Mokhtar Lounis, de et à Bienne. Fabrication de circuits imprimés express. Rue de la Loge 25.

30. Juli 1979

Heff Sporting Goods SA, à Bienne. achat, vente, importation et exportation de tous articles de sport (FOSC du 6. 10. 1978, n° 234, p. 3078). Jean Helfer, président du conseil d'administration, signe désormais individuellement sa signature collective à deux et radée. Guido Schmid, de Hägglingen, à Bienne, a été nommé secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Büro Büren an der Aare

30. Juli 1979

Bindel E. Biedermann, in Busswil bei Büren. Inhaber der Firma ist Erwin Biedermann, von Jens, in Busswil bei Büren. Handel und Vertrieb von elektronischen Bauelementen. Büetigenstrasse 32, 3292 Busswil bei Büren.

Büro Burgdorf

30. Juli 1979

Cellmet distribution Gülez & Schneider, in Koppigen. Handel mit Pharma- und Kosmetikprodukten. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1978, S. 474). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt worden ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau de Courtelary

30. juillet 1979

Roger Vuilleumier, à Sonceboz. Le chef de la maison est Roger Vuilleumier, de Tramelan et La Sagne, à Sonceboz. Exploitation du «Buffet de la Gare».

Büro Laufen

24. Juli 1979

Raiffeisenkasse Duggingen, in Duggingen. Kredit- und Spargesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1974, S. 2190). Der Vizepräsident Otto Ruetsch ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Hofner, von und in Duggingen, wurde zum Vizepräsidenten gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

30. Juli 1979

Walter Flück Transporte, in Riederwald, Gemeinde Liesberg. Inhaber der Firma ist Walter Flück, von und in Liesberg. Ausführung von Sachtransporten aller Art. Riederwald, Oberrüti 157 H.

Büro Meiringen

30. Juli 1979

Bergbahnen Meiringen-Reuti-Käserstatt-Planpitten AG, in Meiringen (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1978, S. 2023). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlungsbeschlüsse vom 8. 6. 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 9 172 500 auf Fr. 9 249 750 erhöht durch Ausgabe von 93 Inhaberaktien zu Fr. 250 und 54 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die neuen Aktien sind durch Verrechnung (Wandlung von Wandelobligationen) im Betrage von Fr. 77 250 voll liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 9 249 750, eingeteilt in 7424 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 7303 Inhaberaktien zu Fr. 250 und ist voll liberiert. Die Verwaltungsräte Edy Sulzer, Christian Oth und Hermann Waser sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Neu in die Verwaltung wurden gewählt: Roger Anderegg, von und in Hasliberg Goldern; Heinz Steuri, von Därligen, in Meiringen, und Hans Eggen, von Zweisimmen, in Köniz.

Büro Nidau

27. Juli 1979

Doniar SA, in Schwadernau. Betrieb eines Unternehmens für elektronische und photochemische Verfahren (SHAB Nr. 277 vom 24. 11. 1972, S. 3034). Infolge amtlicher Strassennummerierung lautet die Adresse neu: Hauptstrasse 11.

27. Juli 1979

Eldator AG, in Schwadernau. Entgegennahme von Aufträgen für Beratung, Planung, Organisation auf kaufmännischem und technischem Gebiet usw. (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1979, S. 1685). Infolge amtlicher Strassenbenennung lautet die Adresse neu: Enselweg 1.

27. Juli 1979

Digitron AG, in Brugg. Herstellung und Verkauf von elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1979, S. 1530). Die Prokura von Werner Angst ist erloschen.

30. Juli 1979

H. Gnägi, in Bellmund. mechanische Werkstätte (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1966, S. 2443). Infolge amtlicher Strassennummerierung lautet die Adresse neu: Stockackerweg 35.

30. Juli 1979

Hermann Wolf, in Nidau. Betrieb des Restaurants «Du Pont» (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1976, S. 457). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

30. Juli 1979

Werner Mast-Marti, in Sutz-Lattrigen. Inhaber der Firma ist Werner Mast, von Guggisberg, in Sutz-Lattrigen. Hafner- und Plattenlegergeschäft. Adelheid Mast-Marti, von Guggisberg, in Sutz-Lattrigen, wird Einzelprokura erteilt. Poststrasse 157, 2572 Sutz-Lattrigen.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

30. Juli 1979

Avia-Garage, Kurt Bürki, in Konolfingen. Inhaber der Firma ist Kurt Bürki, von und in Konolfingen. Reparaturen von und Handel mit Autos/ Betrieb einer Avia-Tankstelle. Thunstrasse 137, 3510 Konolfingen.

Büro Schwarzenburg

30. Juli 1979

A. Künzle, in Rüschegg Heubach. Gemeinde Rüschegg. Garage für Sonderreparaturen (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1978, S. 623). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Büro Thun

27. Juli 1979

Reithallen-Genossenschaft Rohrmoss, in Buchholterberg. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt, den Mitgliedern in möglichst wirtschaftlicher Weise die Haltung und die Ausbildung von Reitpferden, die auch als Nutzpferde Verwendung finden können, zu erleichtern; den Bau und Betrieb einer Reithalle. Die Genossenschaft fördert den Reitsport allgemein und die ländliche Reiterei im besonderen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100 und Fr. 500. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften neben dem Genossenschaftsvermögen die einzelnen Genossenschafter bis zum doppelten von ihnen gezeichneten Anteilscheinkapital. Zudem ist jeder Genossenschafter zur Leistung von Nachschüssen bei Bilanzverlusten bis zum doppelten von ihm gezeichneten Anteilscheinkapitals verpflichtet. Die Einberufung der Generalversammlung sowie Bekanntmachungen erfolgen schriftlich an die Genossenschafter. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen werden im SHAB publiziert. Die Verwaltung besteht aus sieben Mitgliedern. Ihr gehören an: Fritz Reusser, von Aeschlen, in Unterlangenegg; Präsident; Peter Dallenbach, von Signau, in Heimenschwand, Gemeinde Buchholterberg, Vizepräsident; Heinz Berger, von Oberlangenegg, in Thun, Sekretär; Heinz Küpper, von Steffisburg, in Heimenschwand, Gemeinde Buchholterberg, Kassier; Fritz Lüthi, von und in Linden b.O., Beisitzer; Hans Fahrni, von Eriz, in Oberlangenegg, Beisitzer und Hans Dummermuth, von Schlosswil, in Fahrni, Beisitzer. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit je einem weiteren Verwaltungsmittglied kollektiv zu zweien. Geschäftsdomicil: Reithalle, im Rohrmoss.

Büro Trachselwald

26. Juli 1979

Krähenbühl Hanspeter, in Eriswil, Metall und Apparatebau und Planungsbüro, Inhaber der Firma ist Krähenbühl Hanspeter, von Trub, in Eriswil.

Büro Wangen an der Aare

27. Juli 1979

Calcium AG, in Oberbipp, Import und Export sowie Handel mit Getreide, Futtermitteln, Dünger usw. (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1978, S. 1483). Marie Müller-Meister ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Doris Schittenhelm-Müller, von Bern, in Triengen. Sie zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

27. Juli 1979

Ström + Fritsch, in Faulensee, Gemeinde Spiez, Karl Gustav Ström, schwedischer Staatsangehöriger, in Faulensee, Gemeinde Spiez, und Max Theodor Fritsch, von Teuffenthal, in Thun, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1979 begonnen hat. Handel mit Lebensmittelmaschinen aller Art und Zubehör, Handel mit elektrischen-elektronischen Spezialapparaten; Handel mit Wein. Export- und Importgeschäfte. Import und Export von Wildfleisch. Am See, 3705 Faulensee.

Luzern - Lucerne - Lucerna

27. Juli 1979

Asset Vermögensverwaltungs-AG, in Luzern (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1977, S. 1638).

Hotel Post Terminus Weggis AG, in Luzern (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1978, S. 2239).

Neue Adresse: Mathofstrand 8, bei Studhalter Treuhand- und Revisions-AG, 6005 Luzern.

27. Juli 1979

Arcodiam Verwaltungs AG, in Luzern (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1978, S. 2319). Josef Sigrist ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Adresse: Meisenweg 5.

27. Juli 1979

Gas- & Wassermesserfabrik AG in Luzern (Fabrique de Compteurs à Gaz et à Eau S.A. à Lucerne) (Fabbria di Contatori per Gas e per Acqua S.A. a Lucerna), in Luzern (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1978, S. 223). Die Unterschrift des Vizedirektors Josef von Felten ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Hardegger, von Gams, in Hergiswil NW.

27. Juli 1979

Maréchaux Elektro AG, in Luzern (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1975, S. 651). Ernst Maréchaux, Mitglied, ist nun auch Geschäftsleiter, er zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

27. Juli 1979

Spanisches Restaurant Don José, José Pitarch, in Luzern, Weystrasse 15, 6006 Luzern. (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: José Pitarch, von und in Luzern. Betrieb des Restaurants «Don José».

27. Juli 1979

Baugenossenschaft «Rex», in Luzern (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1977, S. 3899). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Basel (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1979, S. 1984) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

27. Juli 1979

Estermann AG Triengen, in Triengen, Schreinerei, Innenausbau (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1977, S. 3882). Statutenänderung vom 13. Juli 1979. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen. Weiteres Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten ist Hermann Vogel, von Engelberg, nun in Oberkirch; seine Prokura ist demnach erloschen. Otto Estermann, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident und zeichnet weiterhin einzeln.

27. Juli 1979

Raiffeisenkasse Ufhusen, in Ufhusen, Genossenschaft (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1976, S. 1611). Die Unterschrift des Verwalters Alois Birbaumer ist erloschen. Neue Verwalterin (ausserhalb des Vorstandes) mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Brigitte Dubach, von und in Ufhusen.

30. Juli 1979

Verno AG Luzern, in Luzern, Molkereibetrieb (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1979, S. 1919). Walter Schmidli, bisher Mitglied, ist nun Delegierter des Verwaltungsrates. Gottlieb Schmidli ist nicht mehr Direktor und Geschäftsführer, bleibt jedoch Präsident des Verwaltungsrates. Sie zeichnen beide weiterhin kollektiv zu zweien.

30. Juli 1979

Martin Kaiser AG, in Udligenswil, Zweiermatt, 6044 Udligenswil. (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 20. 7. 1979. Zweck: Ausführung und Wartung von sanitären Installationen, Heizungs- und Klimaanlage sowie Betrieb einer Spenglerei. Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 20. Juli 1979 und Bilanz per 31. Dezember 1978 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Einzelfirma «Martin Kaiser», in Udligenswil, sämtliche Aktien von Fr. 146.462,75 und sämtliche Passiven von Fr. 16.887,25. Vom Aktienüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 129.575,50 werden Fr. 100.000 ans Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Martin Kaiser, 1929, von Ennetmoos, in Udligenswil. Vizepräsidentin: Jeanette Kaiser, 1937, von Ennetmoos, in Udligenswil. Mitglied: Bruno Kaiser, 1959, von Ennetmoos, in Udligenswil. Der Präsident zeichnet einzeln, Vizepräsidentin und Mitglied kollektiv zu zweien.

30. Juli 1979

Martin Kaiser, in Udligenswil, sanitäre Anlagen usw. (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1970, S. 1439). Diese Firma ist infolge Übergangs sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Martin Kaiser AG», in Udligenswil, erloschen.

30. Juli 1979

Wüst & Cossar AG, in Beromünster, Elektronik-Apparate (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1979, S. 1790). Die Gesellschaft wird in Anwendung der Art. 711, Abs. 4 OR und 86 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Wüst & Cossar AG in Liq.** durch die Liquidatoren Hans Egli (bisher Präsident) und Sergio Cossar (bisher Vizepräsident), welche weiterhin kollektiv zu zweien zeichnen.

30. Juli 1979

The Diamond Trading Company, Limited, in Luzern, Handel mit Diamanten usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1979, S. 1061). Die Prokura von Sonja Meyer ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Lucie Wyss, von Fulenbach, in Adliswil. Hans Küng, Prokurist, wohnt nun in Ennetbürgen.

30. Juli 1979

Ofen-Armaturen AG, in Weggis (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1973, S. 695). Statutenänderung vom 23. Juli 1979. Die Firma lautet nun: **Muff & Co. AG**. Neuer Zweck: Fabrikation und Verkauf von Ölbrennern, Heizgeräten, Apparaten und Schlosserarbeiten. Franz Muff-Rusch, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Hertenstein, Gemeinde Weggis.

Obwalden - Obwald - Intervado Sopraselva

27. Juli 1979

Federschied, K., in Sarnen, graphisches Atelier (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1975, S. 1056). Inhaber Kurt Federschied ist nun Bürger von Sarnen.

27. Juli 1979

I. & H. Imfeld-Gasser, z. Löwen, in Lungern, Hotel- und Wirtschaftsbetrieb (SHAB Nr. 74 vom 1. 4. 1970, S. 707). Die Gesellschaft ist aufgelöst und liquidiert. Sie wird gelöscht. Sämtliche Aktiven und Passiven werden von der neu eingetragenen Firma «Werner Imfeld-Furter» übernommen.

27. Juli 1979

Werner Imfeld-Furter, in Lungern, Hotel Löwen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Imfeld, von und in Lungern; Zweck: Hotel- und Restaurationsbetrieb. Weitere Einzelzeichnungsberechtigte: Heidy Imfeld-Furter, von und in Lungern.

27. Juli 1979

Hinnen Spielplatzgeräte AG, in Alpnach, Industriestrasse, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. 7. 1979. Zweck: Fabrikation, Handel und Verkauf von Spiel- und Sportgeräten. Die Gesellschaft kann Grundstücke kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100.000, voll bar einbezahlt, eingeteilt in 100 Inhaberaktien à Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Otto Hinnen, von Luzern, in Sarnen, an.

Nidwalden - Nidwald - Intervado Sottoselva

27. Juli 1979

Tyro AG, in Buochs, Ankauf, Fabrikation und Vertrieb von Fabrikaten und Produkten der chemisch-technischen Industrie usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1978, S. 2400). Das Aktienkapital von Fr. 600.000 ist jetzt voll liberriert. Die Prokura von Eckhard Radtke ist erloschen.

30. Juli 1979

Ersparniskasse Nidwalden, in Stans, Betrieb einer Bank usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1977, S. 448). Die Prokuren von Josef Hürlimann und Oskar Wyrsch sind erloschen. Der Prokurist Andreas Oswald wohnt nun in Stansstad.

30. Juli 1979

Ersparniskasse Nidwalden, Zweigniederlassung (Filiale) Hergiswil, in Hergiswil, Betrieb einer Bank usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1977, S. 448). Genossenschaft mit Hauptsitz in Stans. Die Prokuren von Josef Hürlimann und Oskar Wyrsch sind erloschen. Der Prokurist Andreas Oswald wohnt nun in Stansstad.

30. Juli 1979

Ersparniskasse Nidwalden, Zweigniederlassung (Filiale) Beckenried, in Beckenried, Betrieb einer Bank usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1977, S. 448). Genossenschaft mit Hauptsitz in Stans. Die Prokuren von Josef Hürlimann und Oskar Wyrsch sind erloschen. Der Verwalter Andreas Oswald wohnt nun in Stansstad.

Glarus - Glaris - Glarona

30. Juli 1979

Agrodita Inter S.A., in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1978, S. 3642). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Mai 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung in Bern und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

30. Juli 1979

Alvor Aktiengesellschaft, in Glarus, Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 36 vom 12. 2. 1979, S. 450). Dr. Hansjörg Brumann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Christine Kälin, von Einsiedeln, in Oberurnen.

30. Juli 1979

Galhern SA, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1974, S. 3336). Das Geschäftsdomicil befindet sich nun an der Hauptstrasse 59.

30. Juli 1979

Medusa Productions Ltd., in Glarus, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1971, S. 1122). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Mai 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung in Bern und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

30. Juli 1979

Pinat Glarus AG, in Glarus, Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Veräusserung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1974, S. 1181). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Mai 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung in Bern und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

30. Juli 1979

Rex Draht AG, in Glarus, Handel mit Eisen- und Stahldrähten usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1979, S. 1029). Paul Schmid, Präsident und Ingeborg Schmid, Verwaltungsrat, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Martin Escher, bisher Mitglied, verbleibt als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, er zeichnet nach wie vor einzeln.

30. Juli 1979

Rheinwaldhorn Finanzgesellschaft AG, in Glarus, Beteiligungen an Finanz-, Handels- und Industrieunternehmen (SHAB Nr. 176 vom 31. 6. 1958, S. 2086). Bruno Bucher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Giorgio Bucher, von Kerns, in Lugano.

30. Juli 1979

Sodam AG, in Glarus, Handel mit Markenartikeln aller Art (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1976, S. 564). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juli 1979 wurden die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft ist nun: Handel mit Markenartikeln aller Art in der Schweiz und im Ausland. Casimir Bossy, einziger Verwaltungsrat, wohnt nunmehr in Lury.

Zug - Zoug - Zugo

27. Juli 1979

Novotex Emmen AG, bisher in Emmen (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1979, S. 183). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Juli 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Cham verlegt. Die Firma lautet nun **Novotex Chemisch Reinigungen und Wäscherei AG (Novotex Dry Cleaning and Laundry Ltd.)**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: An- und Verkauf sowie Betrieb von Dienstleistungsbetrieben, insbesondere auf dem Gebiete der Textilveredelung, Wäscherei und chemisch Reinigung; Beteiligung an andern Unternehmen gleicher oder ähnlicher Branchen; Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. 7. 1973 und wurden am 9. 11. 1978 letztmals revidiert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 350.000 auf Fr. 500.000 erhöht durch Ausgabe von 300 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberriert sind. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500.000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Walter Oetli, von Affeltrangen, in Walchwil. Die Prokura von Rüdiger Seydel ist erloschen. Domicil: Steinhäuserstrasse, 6330 Cham.

27. Juli 1979

ALB Industrietechnik AG, in Zug, Planung, Herstellung und Lieferung von industriellen Anlagen usw. (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1979, S. 2414). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Juli 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 3.000.000 auf Fr. 4.500.000 erhöht durch Ausgabe von 1500 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 1.000.000 einbezahlt sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 4.500.000, eingeteilt in 4500 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 4.000.000 einbezahlt.

27. Juli 1979

Exatin-Wall AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Urheberrechten, Finanzgeschäfte, Beteiligungen (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1977, S. 3000). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Juni 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Exatin-Pat-Finance SA**. Martin Furrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Fritz Mühletaler, von Bleibach und Luzern, in Ebikon. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Dr. Antonio Piras, italienischer Staatsangehöriger, in Aberdeen, Schottland (GB).

27. Juli 1979

Sotrac Société de Transit de Café SA, bisher in Thônex (SHAB vom 2. 6. 1977, S. 1811). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juli 1979 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Zweck: Handel, Vertretung und Vermittlung von Kaffee und aller anderen Kolonialwaren und Lebensmittel, sowie Vornahme von diesbezüglichen Finanzoperationen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen, welche einen ähnlichen Zweck verfolgen, beteiligen. Immaterialrechte und Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 6. 5. 1977. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Norbert Juiller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Claire Eugster, von Obereggen, in Lugano. Domicil: Löberstrasse 5, c/o Frau Rusterholz, 6300 Zug.

27. Juli 1979

MX Processor AG, in Oberägeri, Vertrieb und Vermietung von technischen Geräten usw. (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1977, S. 1794). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juli 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **MX Processor AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die «Auditor Revisions AG», in Zug. Die Unterschrift des einzigen Verwaltungsrates Dr. Guido M. Renggli ist erloschen. Gosta Jakob Synnerstad ist als Direktor ausgeschieden. Seine Unterschrift ist ebenfalls erloschen.

27. Juli 1979

Pentacal AG, in Baar, Handel, Export und Import von pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1978, S. 2175). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Mai 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel, Export und Import von pharmazeutischen und verwandten Produkten sowie andere Handelsgeschäfte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen.

27. Juli 1979

Interton A.G., bisher in Zug, Betätigung als Verlegerin von Drucksachen aller Art usw. (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1977, S. 3263). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. April 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Baar verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Wilfried Jung, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Köln (BRD), und André Peier, Mitglied des Verwaltungsrates, nun in Paris (F). Domicil: Altgasse 68, 6340 Baar.

27. Juli 1979

Domain International AG, in Zug, Wahrnehmung der Interessen der «Domain Industries, Inc», New Richmond, Wisconsin (USA) usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1975, S. 1694). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Juli 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

27. Juli 1979

Massey-Ferguson Finance AG, in Zug, Finanztransaktionen aller Art usw. (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1978, S. 3690). Andreas F. Horvath ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

27. Juli 1979

ELV - Luftfahrt-Versicherungs-Service A.G., in Zug, Vermittlung von Versicherungen aller Art usw. (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1978, S. 2710). Neu in den Verwaltungsrat, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Alfred Osiernann, von und in Zug.

27. Juli 1979

Hygrama AG, in Zug, Beteiligungen an und Finanzierungen von Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1974, S. 3336). Max Peterhans ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Werner Meili, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

27. Juli 1979

First Azimut Ltd., in Zug, Produktion, Herstellung und Verwertung von Werken der Literatur usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1976, S. 2953). Dr. Eric Haymann, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Sellenbüren, Gemeinde Stallikon.

27. Juli 1979

Transdynamics Ltd., in Zug, Zurverfügungstellung von technischen und personellen Diensten usw. (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1977, S. 3000). Dr. Eric Haymann, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Sellenbüren, Gemeinde Stallikon.

27. Juli 1979

PSA Power Systems GmbH, in Zug, Vermittlung von Projekten und Aufträgen usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1978, S. 1931). Dr. Eric Haymann, Gesellschafter und Geschäftsführer, wohnt nun in Sellenbüren, Gemeinde Stallikon.

27. Juli 1979

Board AG, in Zug, Handel mit Papierprodukten usw. (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1978, S. 1739). Dr. Eric Haymann, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Sellenbüren, Gemeinde Stallikon.

27. Juli 1979

S S Broker AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Juli 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Abwicklung von Warenverkehrs- und von anderen Börsengeschäften auf eigene und fremde Rechnung sowie Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und auch Grundeigentum erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Annen, von Schwyz, in Zug, Domizil: Löberstrasse 47, 6300 Zug.

27. Juli 1979

M & B AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. Juli 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertrieb und Herstellung von Waren auf dem Do-it-yourself-Gebiet, insbesondere Regale, Werkzeuge, Elementmöbel usw., die damit in Zusammenhang stehende wirtschaftliche und industrielle Tätigkeit, Handel mit Patenten, Patentrechten, Markenschutzrechten und entsprechende Lizenzen, Beteiligung an andern Unternehmen sowie Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken und Immobilien. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Rudolf Kleiner, von Zürich, in Cham. Einzelprokura ist erteilt an Pierre Michel, von Chexres FR, in Oberhünberg, Gemeinde Hünenberg, und Urs Blum, von Richenthal LU, in Zug. Domizil: Zeughausgasse 7a, 6300 Zug.

30. Juli 1979

Fidanco AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1974, S. 3042). Dr. Henri Elfen, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Dr. Heinz W. Schluep, von Schnottwil und Messen, in Horgen.

30. Juli 1979

Dynaguard AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 129 vom 4. 6. 1976, S. 1587). Dr. Henri Elfen, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Dr. Heinz W. Schluep, von Schnottwil und Messen, in Horgen.

30. Juli 1979

Aircorn AG, in Zug, Bereitstellung und Vermittlung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1976, S. 717). Dr. Henri Elfen, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Dr. Heinz W. Schluep, von Schnottwil und Messen, in Horgen.

30. Juli 1979

Sutrac AG (Sutrac SA) (Sutrac Ltd.), in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Juli 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Chemieprodukten und Metallen, sowie Erbringung von Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich in beliebiger Form an Unternehmen, die in ihren Geschäftsbereich fallen, beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Jürg Schoch, von Schlieren, in Zug. Domizil: Kirchenstrasse 13, 6300 Zug.

30. Juli 1979

OLW AG Zug, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Juli 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung oder Veräusserung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Otto Wild, von Oberuzwil SG, in Arth. Domizil: Baarerstrasse 36, c/o Confidisa, 6300 Zug.

30. Juli 1979

Afar Publishers AG, in Zug, Erwerb und Verwertung von Urheberrechten usw. (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1972, S. 961). Dr. Willy N. Frick ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Peter Prager, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

30. Juli 1979

Biocen AG, in Baar, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Juli 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Marketing des Biocen Klima-Systems sowie anderer wissenschaftlicher Systeme und von wissenschaftlichen Apparaten und Geräten; Forschungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 80.000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Guido M. Renggli, von Entlebuch LU, in Risch, Präsident; Marian Oscar Hamilton, englischer Staatsangehöriger, in Steinhausen, Delegierter, und Louis Merten, von Zürich, in Unterägeri, Sekretär. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Nicolai Albertsen, deutscher Staatsangehöriger, in Walchwil. Domizil: Altgasse 68, 6340 Baar.

30. Juli 1979

PAE Planners Architects Engineers AG (PAE Planners Architects Engineers Ltd.), in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Juli 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erbringung von Planungs-, Bauaufsichts- und Beratungstätigkeiten und Leistungen für Hoch-, Tief- und Spezialbauten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Urs Rutsch, von Heimiswil BE, in Hombrechikon. Domizil: Poststrasse 14, c/o Interconsulta Revisions- und Treuhand AG, Zweigniederlassung Zug, 6300 Zug.

30. Juli 1979

Vilroc SA, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Kontrolle von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1978, S. 400). Jean-Charles Person, Präsident, und Jacques Bercher, Sekretär, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten des Verwaltungsrates wurde das bisherige Mitglied Henri-Gilbert Yzerman ernannt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Walter Bliss, von Winterthur, in Kilchberg, als Sekretär, und Fridolin Michel, von und in Basel.

30. Juli 1979

Société Immobilière de Constructions et de Financements SA, in Zug, Kauf, Verkauf, Bau und Finanzierung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1978, S. 400). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Walter Bliss, von Winterthur, in Kilchberg, als Sekretär, und Fridolin Michel, von und in Basel. André Guinand, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

30. Juli 1979

Inter Adhesive Holding AG, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1978, S. 2401). Dr. Henri Elfen, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Dr. Heinz W. Schluep, von Schnottwil und Messen, in Horgen.

30. Juli 1979

OMC Organization & Management Consulting AG, in Zug, Übernahme und Durchführung von Organisationsaufgaben usw. (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1977, S. 3618). Dr. Henri Elfen, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Dr. Heinz W. Schluep, von Schnottwil und Messen, in Horgen.

30. Juli 1979

Sipatel AG, in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1976, S. 2671). Dr. Henri Elfen, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Dr. Heinz W. Schluep, von Schnottwil und Messen, in Horgen.

30. Juli 1979

Tartesco AG, in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1976, S. 1471). Dr. Henri Elfen, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Jean-René Favre, von Chamoson, in Birmensdorf.

30. Juli 1979

Utinova AG, in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1976, S. 1471). Dr. Henri Elfen, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Jean-René Favre, von Chamoson, in Birmensdorf.

30. Juli 1979

Wollimex AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1974, S. 3111). Dr. Henri Elfen, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Dr. Heinz W. Schluep, von Schnottwil und Messen, in Horgen.

30. Juli 1979

Central AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Juli 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung in allen wirtschaftlichen Belangen, insbesondere in Unternehmensfragen und im Sektor Mobilien- und Immobilienleasing. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmen beteiligen; gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist lic. oec. Josef A. Bürgler, von Illgau SZ, in Walchwil. Domizil: Baarerstrasse 45, c/o Interjob AG, 6300 Zug.

30. Juli 1979

Wender AG, in Cham, Handel mit Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1977, S. 3263). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juli 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 80.000 erhöht durch Ausgabe von 30 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberriert, und zwar durch Umwandlung von Fr. 30.000

aus dem Gewinnvortrag von Fr. 32.790,49 gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1978. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 80.000, eingeteilt in 80 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Hans Andersen, dänischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Bengt Verner-Carlsson, schwedischer Staatsangehöriger, in Luzern.

30. Juli 1979

Société Fiduciaire des Bois Tropicaux SA, in Zug, Handel und Vermittlung von Handelsgeschäften mit tropischen Hölzern usw. (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1978, S. 3035). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Juli 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Cofinsa SA**.

30. Juli 1979

J. Schlumpf AG, in Steinhausen, Betrieb einer Maschinenfabrik usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1975, S. 114). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Universalversammlung vom 22. Juli 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Schlumpf AG**. Das Aktienkapital wurde von Fr. 50.000 auf Fr. 150.000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberriert sind. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150.000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 500.

30. Juli 1979

Lorzag Immobilien AG, in Baar, Erstellung von Bauten usw. (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1978, S. 1192). Die Prokuren von Anton Haag und Kurt Heutschi sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Richard Gisler, von Seedorf UR, in Hünenberg, Alfred Müller, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Neues Domizil: Zugerstrasse 70, c/o Inseichen AG.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

27 juillet 1979

Nabaco S.A., à Fribourg, rue de l'Hôpital 15, chez Société de Contrôle Fiduciaire S.A. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 25 juillet 1979. But: toutes opérations commerciales, financières, mobilières, immobilières, de courtage et de commission, ainsi que l'achat, la vente et l'exploitation de brevets, licences, marques et autres droits immatériels et la prise de participation dans d'autres entreprises. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. Hermann Egger, de et à St-Ours, est administrateur unique avec signature individuelle.

27 juillet 1979

Geotec S.A., à Fribourg, appareils associés à la géophysique, etc. (FOSC du 12. 9. 1978, n° 213, p. 2831). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 19. 7. 1979, p. 2320).

27 juillet 1979

Inbusind S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 2. 3. 1977, n° 51, p. 695). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 20. 7. 1979, p. 2335).

30 juillet 1979

Irbit Holding A.G., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 25. 6. 1979, n° 145, p. 2031). A été nommé gérant avec signature collective à deux: Dirk de Rijk, de et à Bâle.

30 juillet 1979

ID Investissements Diversifiés S.A., à Fribourg, opérations financières, etc. (FOSC du 9. 4. 1978, n° 84, p. 981). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 juillet 1979, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **ID Investissements Diversifiés S.A. en liquidation**, par Adrien Virz, administrateur (inscrit) nommé liquidateur avec signature individuelle.

30 juillet 1979

Marie-Isabelle Andrey, à Fribourg. La titulaire est Marie-Isabelle Andrey, épouse d'homme autorisé de Marcel-François, de Cerniat, à Fribourg. Institut de beauté à l'enseigne «Ikébana». Perolles 4.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

18 juin 1979

Baud et Favrod, à Romont. Yvan Baud, de Gimel, à Prilly, et Bernadette Favrod, née Baud, de Noville, à Paverne, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 21 juin 1979. Achat et exploitation de l'hôtel de la Fleur de Lys, à Romont.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Bucheggberg in Solothurn

26. Juli 1979

Paul Kummer, in Unterramsen, Käserei (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1974, S. 2704). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Büro Dorneck in Dornach

27. Juli 1979

Raiffeisenkasse Rodersdorf, in Rodersdorf (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1974, S. 1211). Die Unterschrift von Werner Rieder, Verwalter, ist erloschen. Als neue Verwalterin wurde gewählt Gabriele Zingg, von Busswil, in Rodersdorf. Sie zeichnet mit dem Präsidenten, Vizepräsidenten und Aktuar kollektiv je zu zweien.

30. Juli 1979

Christian Muttener-Ming, in Dornach. Inhaber der Firma ist Christian Muttener, von und in Dornach. Betrieb des Restaurant Schützen. Die Firma erteilt Einzelunterschrift an Elisabeth Muttener-Ming, von und in Dornach. Domizil: Hauptstrasse 3.

Büro Kriegstetten in Solothurn

26. Juli 1979

Frau R. Baumann, in Deringingen, Tonfilmtheater (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1974, S. 2301). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Lebern in Solothurn

25. Juli 1979

Sportanlage Langendorf AG, in Langendorf. Kunsteisbahn usw. (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1976, S. 1380). Rolf Ott und Werner Widmer sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Neu in die Verwaltung wurde Walter Bosshart, von Oberwangen und Solothurn, in Solothurn, gewählt.

30. Juli 1979

Milchgenossenschaft Langendorf, in Langendorf (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1970, S. 1346). Max Wütemer, Präsident ist aus der Verwaltung ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung mit Kollektivunterschrift wurden gewählt: Peter Allemann, von und in Rüttenen, als Präsident und Ernst Schafroth, von Röttenbach i. E., in Langendorf, als Vize-Präsident.

Büro Ollen-Gögen in Ollen

30. Juli 1979

H. Wernli, eidg. dipl. Elektroinstallateur, bisher in Stüsslingen (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1972, S. 1415). Die Firma hat den Sitz nach Löstorf, Hauptstrasse 226, verlegt.

30. Juli 1979

von Känel, in Stüsslingen, Bau von elektrischen Steuerungen (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1973, S. 2440). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

30. Juli 1979

Sarnak AG, in Trimbach, Beschläge usw. (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1977, S. 3590). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alexander Wyrsch, von Attinghausen, in Wangen bei Ollen.

30. Juli 1979

Hoover-Service J. P. Willi, bisher in Schönenwerd (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1975, S. 3398). Die Firma hat den Sitz nach Niedergögen, Quellenstrasse 8, verlegt, wo der Inhaber Jean Pierre Willi nun wohnt. Die Firma lautet nun: **Willi Haushaltgeräte**. Geänderte Geschäftsnatur: Service an und Verkauf von Haushaltgeräten.

30. Juli 1979

Marti AG Solothurn, Zweigniederlassung in Löstorf. Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1979, S. 384), mit Hauptsitz in Solothurn. Neue Geschäftsadresse: Lätthübel 524.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

26. Juli 1979

Natura, Internationale Fachmesse und Kongresse (Natura, salon international et congrès) (Natura international fair and congress), in Basel. Messeplatz 1, bei Schweizer Mustermesse in Basel. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. 7. 1979. Zweck: Durchführung von internationalen Fachmessen und Kongressen auf dem Gebiet der Naturheilkunde und verwandter Sachbereiche. Grundkapital: Fr. 50.000, wovon Fr. 20.000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Stephan F. Wilde, von Basel und Büren SO, in Basel, Präsident, und Alfred F. Maeder, von Zürich, in Riehen. Vizepräsident, beide mit Unterschrift zu zweien, sowie Arthur Höner, von Schaffhausen, in Spreitenbach, und Bruno Pisio, italienischer Staatsangehöriger, in Nidau, beide ohne Unterschrift.

26. Juli 1979

Dolder AG, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1979, S. 169). Es sind weitere 194 auf den Namen lautende Partizipationsscheine zu Fr. 100 ausgegeben worden. Demnach bestehen nun 1401 Partizipationsscheine zu Fr. 100.

26. Juli 1979

Kyburz Automaten AG, in Basel, Kohlenberg 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. 7. 1979. Zweck: Betrieb von Spielsalons sowie Vermietung von Spielautomaten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberiert, 100 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktien von Fr. 313 208.60 und Passiven von Fr. 213 208.60 des im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäfts von Sylvia Kyburz, in Möhlin, gemäss Bilanz per 30. 6. 1979 zum Preis von Fr. 100.000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Sylvia Kyburz, von Erlinsbach, in Möhlin, mit Einzelunterschrift.

26. Juli 1979

Société Internationale de Placements, in Basel. Anlagefonds usw. (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1978, S. 3444). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Rudolf Schaller, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist. Prokura zu zweien neu: Alois Steiner, von Kriens, in Uster.

26. Juli 1979

Elite Bautreuhandgesellschaft AG, in Basel (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1979, S. 756). Domizil nun: Lautengartenstrasse 7.

26. Juli 1979

Metzger & Richner Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1978, S. 856). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Hanspeter Bertschmann, von Bettingen, in Riehen. Prokura zu zweien neu: Roger Gueissaz, von und in Basel, und Ivano Ceresa, von Uster, in Füllinsdorf.

Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

27. Juli 1979

Filinox AG, in Wolfhalden. Gemäss Statuten vom 13. Juli 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Handel mit Draht, Drahtfasern und Drahterzeugnissen. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten, sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 300.000, eingeteilt in 300 voll einbezahlte Namenaktien zu je Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hugo A. Frey, von Zürich und Hofstetten b. Elgg, in Zürich, Präsident; Gerold Bopp, von Hallau, in Unterengstringen, und Dr. Michael Werder, von Stein am Rhein und Hünenberg, in Zürich. Einzelprokura wurde erteilt an: Max Müller, von Walenstadt, in Dietlikon. Domizil: Mühlobel, 9427 Wolfhalden.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

27. Juli 1979

Munotronie AG, in Schaffhausen, Plattenweg 44 (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 27. Juli 1979. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von elektronischen Steuerungen jeglicher Art. Durchführung von Servicearbeiten: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Maschinen- und Elektroniksektor; Import und Export von Handelswaren. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten, veräußern. Grundkapital: Fr. 160.000, voll liberiert, eingeteilt in 320 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von den Gründern Franz Keller, Alexander Wäckerlin, Jiri Bodlak, Peter Eichenberger, Hans Meyer und Hugo Blochinger gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Juli 1979 Konstruktionsunterlagen und Entwicklungen usw. im Wert von Fr. 112.000, die voll auf das Aktienkapital angerechnet werden. Der Rest des Aktienkapitals wurde bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: Franz Keller, von Halden, in Siblingen, Präsident; und als Mitglieder Peter Eichenberger, von Reinach AG, in Neunkirch; Hans Meyer, von Zürich und Wohlen AG, in Uster. Alexander Wäckerlin, von Unterschalt und Siblingen, in Neuhausen am Rheinfalt; Jiri Bodlak, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, und Hugo Blochinger, von Goldingen, in Neuhausen am Rheinfalt, sind Zeichnungsbesorger mit Einzelunterschrift.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

27. Juli 1979

Koschewa AG, in Wattwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. Juli 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Konstruktionsbüros sowie Handel mit Maschinen und Ersatzteilen jeglicher Art. Sie kann sich an andern Gesellschaften beteiligen und Immobilien erwerben und vermieten. Grundkapital Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 25.000 liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. Juli 1979 und Übernahmebilanz per 1. Juli 1979 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «E. Scherrer», in Wattwil, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 58 887.45 und Passiven von Fr. 35 708 zum Preise von Fr. 23 179.45, wovon Fr. 20.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Urs Früh, von Teufen AR, Präsident, und Eugen Scherrer, von Mosnang, beide in Wattwil. Geschäftsadresse: Näppisulstrasse 14, 9630 Wattwil.

27. Juli 1979

Burroughs (Schweiz) AG Zweigniederlassung St. Gallen [Burroughs (Suisse) SA Succursale de St. Gall] [Burroughs (Svizzera) SA Succursale di San Gallo] [Burroughs (Switzerland) Co. Ltd. St. Gallen Branch], in St. Gallen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Burroughs (Schweiz) AG [Burroughs (Suisse) SA] [Burroughs (Svizzera) SA] [Burroughs (Switzerland) Co. Ltd.]», mit Hauptsitz in Zürich, welche am 21. November 1929 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1978, S. 3753), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 13. Juni 1979 in St. Gallen eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Einfuhr, Herstellung, Kauf, Unterhalt, Reparieren von und Handel, alles in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein, mit Datenverarbeitungsanlagen und anderen elektronischen Geräten, mit Buchungen, Rechen-, Fakturier- und Statistikmaschinen usw., ihren Teilen und ihrem Zubehör, insbesondere mit Erzeugnissen der Marke Burroughs. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher Art beteiligen. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Peter Kohler, von Pfäfers, in Au SG, Direktor. Geschäftsadresse: Lukasstrasse 17, 9008 St. Gallen.

27. Juli 1979

Barbara Werbe AG, in Rorschacherberg. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. Juli 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Werbeaktionen für Drogerieprodukte. Sie kann Werbung für weitere Erzeugnisse betreiben, sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50.000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 250. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Fritz Schmidlin, von Triengen, in Rorschacherberg. Geschäftsadresse: Stadelweg, 9400 Rorschacherberg.

27. Juli 1979

Dob Verkaufs AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. Juli 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf von Textilien jeglicher Art. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Harry Egger-Schwiler, von Ballwil, in Goldach. Geschäftsadresse: Rorschacherstrasse 190, 9000 St. Gallen.

27. Juli 1979

Holzegger AG, Präzisionsmaschinenfabrik, in Rapperswil (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1977, S. 3805). Rudolf Holzegger, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Verwaltungsratsmitglied Martin Holzegger, welcher anstelle der Kollektivunterschrift führt. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Pius Heuberg; er führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Juli 1979

A. Müller AG Druckfarbenfabrik, in Jona (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1978, S. 3547). Das Verwaltungsratsmitglied Erhard Huser führt anstelle der Kollektivunterschrift zu zweien nun Einzelprokura.

27. Juli 1979

Sevex AG, in Sevelen. Herstellung von Ausstattungsgegenständen für Fahrzeuge usw. (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1978, S. 2847). Die Unterschrift von Ivan Ghéczy, Geschäftsführer, ist erloschen. Lic. oec. Augusto A. Facchinetti, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Adlikon, Gemeinde Regensdorf.

27. Juli 1979

Innen Aktiengesellschaft, in Rorschach. Herstellung und Vertrieb von neuen technischen Produkten (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1978, S. 3403). Neue Geschäftsadresse: Mühlobelstrasse 3, 9400 Rorschach.

27. Juli 1979

Scherrer Immobilien AG, in Walenstadt (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1974, S. 983). Neue Geschäftsadresse: Weidstrasse 4, 8880 Walenstadt (amtliche Strassenumbenennung).

27. Juli 1979

Frohberg-Immobilien AG, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1978, S. 3525). Diese Firma wird zufolge Sitzverlegung nach Altdorf SH (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1979, S. 756) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

27. Juli 1979

Willy Hofmann AG, in Steinach. Fabrikation und Vertrieb von Zentralheizungsapparaten usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1978, S. 2757). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

27. Juli 1979

Paul Studach, Zweigniederlassung in Altstätten, Autoteilen usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1960, S. 1268), mit Hauptsitz in Teufen. Die Geschäftsnatur lautet nun: Autoreisen und Transporte, Autoreparaturwerkstätte, Handel mit Waren aller Art, Import und Export.

27. Juli 1979

Klopfer Herbert, Vergolderei und Kunsthandlung, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Herbert Klopfer, von Kaltbrunn, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach. Atelier für Gemälde- und Spiegelrahmen, Stil und modern; Ausführung aller Arten Einrahmungen und Vergoldungen; Bleichen von Stichen; Restaurierungen von antiken Rahmen, Leuchten, Skulpturen sowie Gemälden; Verkauf von Gemälden. Kirchgasse 14, 9000 St. Gallen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

27. Juli 1979

Polymera AG, in Chur. Auswertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1977, S. 277). Richard Allemann, einziger Verwaltungsrat, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift Dr. Wilhelm Meier, von Hüntwangen, in Zollikon, Vizepräsident und Delegierter; ferner neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Franz U. Wille, von La Sagne, Zürich und Meilen, in Feldmeilen, Präsident; Christian Fridli, von Davos, in Dornach; Dr. Walter Nievergelt, von Zürich, in Dübendorf.

27. Juli 1979

Elektro-Raetus AG, in Chur (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1976, S. 483). Edmund Conrad ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Armin Wüthrich, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat und zeichnet einzeln wie bisher. Neues Domizil: Weststrasse 19, 7000 Chur.

27. Juli 1979

Elektro-Raetus AG, Zweigniederlassung in Lenzerheide, Gemeinde Vaz / Obervaz (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1976, S. 483). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Chur.

Elektro-Raetus AG, Zweigniederlassung in Flims (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1976, S. 482). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Chur.

Edmund Conrad ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Armin Wüthrich, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat und zeichnet einzeln wie bisher.

27. Juli 1979

Elektro-Raetus AG, Zweigniederlassung in Rongellen (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1976, S. 483). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Chur. Edmund Conrad ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Armin Wüthrich, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat und zeichnet einzeln wie bisher. Neues Domizil: c/o Conrad, Höhe, 7431 Rongellen.

27. Juli 1979

Heinrich Kuhn, Hoch- und Tiefbau AG, Klostern, in Klostern (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1976, S. 3017). Heinrich Kuhn, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder: Marie Kuhn, in Winterthur, Präsident; Gian Burtel Kuhn, in Aarau und Anna Madlaina Kuhn, in Sils i. E., alle von Sils i. E. und Lindau; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Aargau - Argovie - Argovia

27. Juli 1979

R. Schwendemann AG, in Safenwil, Birkenweg 444, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 24. 7. 1979. Zweck: Sägerei und Zimmerei. Ausführung von Holzbauarbeiten. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Robert Schwendemann, Präsident, und Rosmarie Schwendemann, Vizepräsidentin, beide von und in Safenwil mit Einzelunterschrift.

27. Juli 1979

H. Gerber, in Reinach, Herren- und Damenwäsche (SHAB Nr. 216 vom 14. 9. 1956, S. 2355). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Hauptstrasse 77.

27. Juli 1979

Hreh. Widmer, in Zurzach, Paradiesweg 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinrich Widmer, von und in Zurzach. Handel mit Rasenpflege- und landwirtschaftlichen Maschinen sowie Betrieb einer mechanischen Werkstatt.

27. Juli 1979

Städler, in Zurzach, Schwertgasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Joseph Städler, von Altstätten, in Zurzach. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Edith Städler, von Altstätten, in Zurzach. Metzgerei. Herstellung und Verkauf von Fleisch und Wurstwaren.

27. Juli 1979

Heinz Neef, in Wettingen, Alberich Zwysig-Strasse 86, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Neef, von Halden, in Wettingen. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Ana Neef, von Halden, in Wettingen, und Paul Stoller, von Kandergrund, in Zürich. Café-Restaurant «Burger».

27. Juli 1979

Bächli-Meier, in Sins, Luzernerstrasse 752, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Oswald Bächli, von Würenlingen, in Sins. Reparatur von und Handel mit Motos und Velos. Betrieb einer Tankstelle.

27. Juli 1979

Gebr. Diethelm, in Muri, Schweißstrasse 17, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15. 7. 1979. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Edgar Diethelm, von Schübelbach, in Bremgarten, und Guido Diethelm, von Schübelbach, in Muri AG. Fabrikation und Handel mit Erzeugnissen für das Baugeverbe.

27. Juli 1979

4PS Present-Service Otto H. Grögl, bisher in Ennetbaden, Werbegeschenke usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1979, S. 1857). Sitz nun: Wettingen, Zentralstrasse 95.

27. Juli 1979

Recupera AG, in Aarau, Beratung für Umweltschutz (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1977, S. 1121). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Walter Killer; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Hugo Baumann, von und in Bottenwil.

27. Juli 1979

Hans Roth, Käser, in Uerkeim, Käserei (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1943, S. 1675). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. Juli 1979

Diem AG, in Safenwil, Möbelfabrik (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1979, S. 2402). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Industriestrasse 711.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Biasca

26 luglio 1979

Garage Quadrifoglio S.A., in Claro, acquisto, vendita, rappresentanza, riparazione di ogni tipo di veicoli, ecc. (FUSC del 16. 3. 1978, n. 63, p. 813). Giuseppe Catomio non è più amministratore unico e il suo diritto di firma è estinto. Nuovo amministratore unico, con diritto di firma individuale, è Oswald Beggia, da Claro in Biasca.

Ufficio di Cevio

Rettifica

Figli di Vedova Clementino in Peccia, trasporti (FUSC del 20. 1. 1971, n. 15, p. 148). Rettifica della ragione sociale: **Figli di Vedova Clemente**.

Ufficio di Locarno

27 luglio 1979

Promeca S.A., in Muraltio, immobiliare (FUSC del 11. 10. 1977, n. 238, p. 3249). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Locarno in seguito a trasferimento della sede della società a Montagnola (FUSC dell'11. 4. 1979, n. 85, p. 1154).

27 luglio 1979

Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Locarno, in Locarno, esercizio di una banca (FUSC dell'8. 5. 1979, n. 106, p. 1489), società anonima con sede principale a Zurigo.

Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Ascona, in Ascona, esercizio di una banca (FUSC dell'8. 5. 1979, n. 106, p. 1489), società anonima con sede principale a Zurigo.

La firma di Peter Reinhart è cancellata. A Hans Rüegg, da ed in Rütli ZH, vice-presidente, è conferito il diritto di firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

Rettifica

Playmatic S.A., in Lugano, vendita di apparecchi automatici, ecc. (FUSC del 23. 1. 1974, n. 18, p. 223). Scopo esatto: l'acquisto, la vendita, il noleggio, il servizio di manutenzione e di riparazione di apparecchi automatici da gioco e da musica; l'acquisto, la vendita e la gestione di aeromobili con l'organizzazione di voli commerciali e di taxi-aereo; la partecipazione a società similari.

27 luglio 1979

Acam S.A. in liquidazione, in Lugano, mobili, ecc. (FUSC del 17. 1. 1979, n. 13, p. 158)

Batomi S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili e mobili, ecc. (FUSC del 22. 1. 1979, n. 17, p. 206)

Brex S.A. in liquidazione, in Manno, accessori di autovetture, ecc. (FUSC del 27. 12. 1978, n. 302, p. 3972)

Cocoro S. a. g. l. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 26. 2. 1979, n. 47, p. 614)

Deer Sea Transport Service in liquidazione, in Lugano, sorveglianza ai porti, ecc. (FUSC del 30. 11. 1978, n. 281, p. 3705)

Dopate S.A. in liquidazione, in Aagno, gestione di un chiosco-stazione di benzina, ecc. (FUSC del 6. 3. 1979, n. 54, p. 714)

Ecological Science S.A. in liquidazione, in Lugano (FUSC del 12. 4. 1979, n. 86, p. 1165)

Jelemma S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 27. 9. 1978, n. 226, p. 2986)

Ismira S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 25. 7. 1978, n. 171, p. 2334)

Ledar S.A. in liquidazione, in Lugano, commercio con merci di ogni genere, ecc. (FUSC del 2. 3. 1979, n. 51, p. 679)

Moraira S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 4. 10. 1978, n. 232, p. 3053)

Muromec S.A. in liquidazione, in Lugano, lavori del genio civile ed edile, ecc. (FUSC del 16. 3. 1976, n. 63, p. 731)

Nado S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 1. 11. 1978, n. 256, p. 3376)

Ombrex S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 25. 7. 1978, n. 171, p. 2334)

Ondoa S.A. in liquidazione, in Lugano, affari finanziari e commerciali, ecc. (FUSC del 13. 6. 1979, n. 135, p. 1894)

Palneca S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 10. 1. 1979, n. 7, p. 82)

Pegasso A.G. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 28. 3. 1979, n. 73, p. 972)

Pegna S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 30. 11. 1976, n. 281, p. 3430)

Ricana S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 1. 11. 1978, n. 256, p. 3376)

Sarkosa S.A. in liquidazione, in Cadempino, partecipazione, ecc. (FUSC del 13. 6. 1979, n. 135, p. 1894)

Tarym Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC dell'8. 3. 1978, n. 56, p. 722)

Tiwuana S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 26. 1. 1979, n. 21, p. 266)

Toronado S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 1. 11. 1978, n. 256, p. 3376)

Unicaf S.A. in liquidazione, in Lugano, il commercio di transito di caffè, ecc. (FUSC del 15. 12. 1976, n. 294, p. 3590)

Valuers-Consell S.A. in liquidazione, in Lugano, operazioni commerciali, ecc. (FUSC del 1. 3. 1979, n. 50, p. 662)

Vilnu S.A. in liquidazione, in Lugano, affari finanziari, ecc. (FUSC del 16. 10. 1978, n. 242, p. 3182)

Witiko Holding S.A. in liquidazione, in Porza, partecipazione, ecc. (FUSC del 31. 5. 1979, n. 125, p. 157)

Wolswin S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 26. 6. 1976, n. 149, p. 1850)

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

27 luglio 1979

Aquaco Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC dell'8. 1. 1965, n. 5, p. 70). In scioglimento: 27. 6. 1979. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

27 luglio 1979

Cinecom S.A., in Lugano, produzione realizzazione di films, ecc. (FUSC del 17. 12. 1974, n. 295, p. 3372). In scioglimento: 11. 7. 1979. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

27 luglio 1979

Kraftpack Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 21. 12. 1973, n. 299, p. 3377). In scioglimento: 3. 7. 1979. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

27 luglio 1979

Kraftpack Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 21. 12. 1973, n. 299, p. 3377). In scioglimento: 3. 7. 1979. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

27 luglio 1979

Linea Invest S.A., in Lugano, investimenti, ecc. (FUSC del 27. 10. 1976, n. 252, p. 3052). In scioglimento: 12. 7. 1979. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

27 luglio 1979

Obich Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 22. 6. 1972, n. 144, p. 1647). In scioglimento: 22. 6. 1979. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

27 luglio 1979

Rogir S.A., in Lugano, bigiotterie in argento, ecc. (FUSC del 5. 4. 1972, n. 79, p. 852). In scioglimento: 13. 6. 1979. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

27 luglio 1979

Rogir S.A., in Lugano, bigiotterie in argento, ecc. (FUSC del 5. 4. 1972, n. 79, p. 852). In scioglimento: 13. 6. 1979. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

27 luglio 1979

Gestione Ristoranti-Bar Da Franco S.A., in Viganella, via Guglielmo 4 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 7. 1979. Scopo: la gestione di ristoranti, bar, pizzerie, alberghi e pensioni. Il commercio di articoli o merci inerenti gli alberghi, ristoranti e bar, come pure partecipare ad altre imprese. L'acquisto e vendita di immobili. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale: Franco Maestretti, da Verscio in Viganella.

27 luglio 1979

Gestione Ristoranti-Bar Da Franco S.A., in Viganella, via Guglielmo 4 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 7. 1979. Scopo: la gestione di ristoranti, bar, pizzerie, alberghi e pensioni. Il commercio di articoli o merci inerenti gli alberghi, ristoranti e bar, come pure partecipare ad altre imprese. L'acquisto e vendita di immobili. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale: Franco Maestretti, da Verscio in Viganella.

27 luglio 1979

Gestione Ristoranti-Bar Da Franco S.A., in Viganella, via Guglielmo 4 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 7. 1979. Scopo: la gestione di ristoranti, bar, pizzerie, alberghi e pensioni. Il commercio di articoli o merci inerenti gli alberghi, ristoranti e bar, come pure partecipare ad altre imprese. L'acquisto e vendita di immobili. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale: Franco Maestretti, da Verscio in Viganella.

27 luglio 1979

Gestione Ristoranti-Bar Da Franco S.A., in Viganella, via Guglielmo 4 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 7. 1979. Scopo: la gestione di ristoranti, bar, pizzerie, alberghi e pensioni. Il commercio di articoli o merci inerenti gli alberghi, ristoranti e bar, come pure partecipare ad altre imprese. L'acquisto e vendita di immobili. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale: Franco Maestretti, da Verscio in Viganella.

27 luglio 1979

Gestione Ristoranti-Bar Da Franco S.A., in Viganella, via Guglielmo 4 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 7. 1979. Scopo: la gestione di ristoranti, bar, pizzerie, alberghi e pensioni. Il commercio di articoli o merci inerenti gli alberghi, ristoranti e bar, come pure partecipare ad altre imprese. L'acquisto e vendita di immobili. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale: Franco Maestretti, da Verscio in Viganella.

27 luglio 1979

Gestione Ristoranti-Bar Da Franco S.A., in Viganella, via Guglielmo 4 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 7. 1979. Scopo: la gestione di ristoranti, bar, pizzerie, alberghi e pensioni. Il commercio di articoli o merci inerenti gli alberghi, ristoranti e bar, come pure partecipare ad altre imprese. L'acquisto e vendita di immobili. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale: Franco Maestretti, da Verscio in Viganella.

27 luglio 1979

Gestione Ristoranti-Bar Da Franco S.A., in Viganella, via Guglielmo 4 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 7. 1979. Scopo: la gestione di ristoranti, bar, pizzerie, alberghi e pensioni. Il commercio di articoli o merci inerenti gli alberghi, ristoranti e bar, come pure partecipare ad altre imprese. L'acquisto e vendita di immobili. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale: Franco Maestretti, da Verscio in Viganella.

27 luglio 1979

Gestione Ristoranti-Bar Da Franco S.A., in Viganella, via Guglielmo 4 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 7. 1979. Scopo: la gestione di ristoranti, bar, pizzerie, alberghi e pensioni. Il commercio di articoli o merci inerenti gli alberghi, ristoranti e bar, come pure partecipare ad altre imprese. L'acquisto e vendita di immobili. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale: Franco Maestretti, da Verscio in Viganella.

27 luglio 1979

Gestione Ristoranti-Bar Da Franco S.A., in Viganella, via Guglielmo 4 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 7. 1979. Scopo: la gestione di ristoranti, bar, pizzerie, alberghi e pensioni. Il commercio di articoli o merci inerenti gli alberghi, ristoranti e bar, come pure partecipare ad altre imprese. L'acquisto e vendita di immobili. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale: Franco Maestretti, da Verscio in Viganella.

27 luglio 1979

Gestione Ristoranti-Bar Da Franco S.A., in Viganella, via Guglielmo 4 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 7. 1979. Scopo: la gestione di ristoranti, bar, pizzerie, alberghi e pensioni. Il commercio di articoli o merci inerenti gli alberghi, ristoranti e bar, come pure partecipare ad altre imprese. L'acquisto e vendita di immobili. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale: Franco Maestretti, da Verscio in Viganella.

27 luglio 1979

Gestione Ristoranti-Bar Da Franco S.A., in Viganella, via Guglielmo 4 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 7. 1979. Scopo: la gestione di ristoranti, bar, pizzerie, alberghi e pensioni. Il commercio di articoli o merci inerenti gli alberghi, ristoranti e bar, come pure partecipare ad altre imprese. L'acquisto e vendita di immobili. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale: Franco Maestretti, da Verscio in Viganella.

27 luglio 1979

Gestione Ristoranti-Bar Da Franco S.A., in Viganella, via Guglielmo 4 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 7. 1979. Scopo: la gestione di ristoranti, bar, pizzerie, alberghi e pensioni. Il commercio di articoli o merci inerenti gli alberghi, ristoranti e bar, come pure partecipare ad altre imprese. L'acquisto e vendita di immobili. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale: Franco Maestretti, da Verscio in Viganella.

27 luglio 1979

Gestione Ristoranti-Bar Da Franco S.A., in Viganella, via Guglielmo 4 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 7. 1979. Scopo: la gestione di ristoranti, bar, pizzerie, alberghi e pensioni. Il commercio di articoli o merci inerenti gli alberghi, ristoranti e bar, come pure partecipare ad altre imprese. L'acquisto e vendita di immobili. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale: Franco Maestretti, da Verscio in Viganella.

27 luglio 1979

Gestione Ristoranti-Bar Da Franco S.A., in Viganella, via Guglielmo 4 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 7. 1979. Scopo: la gestione di ristoranti, bar, pizzerie, alberghi e pensioni. Il commercio di articoli o merci inerenti gli alberghi, ristoranti e bar, come pure partecipare ad altre imprese. L'acquisto e vendita di immobili. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale: Franco Maestretti, da Verscio in Viganella.

27 luglio 1979

Gestione Ristoranti-Bar Da Franco S.A., in Viganella, via Guglielmo 4 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 7. 1979. Scopo: la gestione di ristoranti, bar, pizzerie, alberghi e pensioni. Il commercio di articoli o merci inerenti gli alberghi, ristoranti e bar, come pure partecipare ad altre imprese. L'acquisto e vendita di immobili. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale: Franco Maestretti, da Verscio in Viganella.

27 luglio 1979

Gestione Ristoranti-Bar Da Franco S.A., in Viganella, via Guglielmo 4 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 7. 1979. Scopo: la gestione di ristoranti, bar, pizzerie, alberghi e pensioni. Il commercio di articoli o merci inerenti gli alberghi, ristoranti e bar, come pure partecipare ad altre imprese. L'acquisto e vendita di immobili. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale: Franco Maestretti, da Verscio in Viganella.

27 luglio 1979

Gestione Ristoranti-Bar Da Franco S.A., in Viganella, via Guglielmo 4 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 7. 1979. Scopo: la gestione di ristoranti, bar, pizzerie, alberghi e pensioni. Il commercio di articoli o merci inerenti gli alberghi, ristoranti e bar, come pure partecipare ad altre imprese. L'acquisto e vendita di immobili. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale: Franco Maestretti, da Verscio in Viganella.

27 luglio 1979

Gestione Ristoranti-Bar Da Franco S.A., in Viganella, via Guglielmo 4 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 7. 1979. Scopo: la gestione di ristoranti, bar, pizzerie, alberghi e pensioni. Il commercio di articoli o merci inerenti gli alberghi, ristoranti e bar, come pure partecipare ad altre imprese. L'acquisto e vendita di immobili. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale: Franco Maestretti, da Verscio in Viganella.

27 luglio 1979

Gestione Ristoranti-Bar Da Franco S.A., in Viganella, via Guglielmo 4 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 7. 1979. Scopo: la gestione di ristoranti, bar, pizzerie, alberghi e pensioni. Il commercio di articoli o merci inerenti gli alberghi, ristoranti e bar, come pure partecipare ad altre imprese. L'acquisto e vendita di immobili. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale: Franco Maestretti, da Verscio in Viganella.

27 luglio 1979

Gestione Ristoranti-Bar Da Franco S.A., in Viganella, via Guglielmo 4 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 7. 1979. Scopo: la gestione di ristoranti, bar, pizzerie, alberghi e pensioni. Il commercio di articoli o merci inerenti gli alberghi, ristoranti e bar, come pure partecipare ad altre imprese. L'acquisto e vendita di immobili. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale: Franco Maestretti, da Verscio in Viganella.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

27 juillet 1979

Staubert et Cie, à Bex, société en nom collectif, menuiserie, charpenterie (FOSC du 12. 11. 1969, p. 2608). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1978. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

27 juillet 1979

J.F. Milliquet S.A. Thés et herboristerie en gros, à Noville, société anonyme (FOSC du 29. 5. 1973, p. 1560). Charlotte Milliquet, dont la fonction de secrétaire est radiée, a été nommée présidente du conseil d'administration en remplacement de Jacques Milliquet démissionnaire, dont la signature est éteinte; elle continuera à signer individuellement.

27 juillet 1979

Télécabine Col des Mosses - Pic Chaussy S.A., à Ormond-Desous, société anonyme (FOSC du 3. 3. 1978, p. 665). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district d'Aigle le 27 juillet 1979.

Bureau de Cossonay

24 juillet 1979

Société des Auto-transports du Pied du Jura Vaudois, S.A.P.J.V., à L'Isle, société anonyme (FOSC du 3. 6. 1975, p. 1518). René Clément (administrateur déjà inscrit) de Cuarnens et L'Isle, à Cuarnens a été nommé vice-président. William Debonnevillle, Edouard Benoit et Maurice Adler ont démissionné, leurs signatures sont radiées. Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire ou de l'administrateur-délégué.

Bureau de Lausanne

26 juillet 1979

Evasion S.A. r.l., au Mont-sur-Lausanne, édition et production phonographique et musicale (FOSC du 14. 5. 1979, p. 1563). Date de la dissolution: 20 juillet 1979. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Evasion S.A. r.l. en liquidation** par l'associé-gérant François Vautier nommé liquidateur et qui continue à signer collectivement à deux et par Daniel Pasche, de Servion, à Lausanne, nommé liquidateur avec signature collective à deux. Les associés Gaston Schaefer et Pierre-Henri Dumont-dit-Voilte ne sont plus gérants; leur signature est radiée.

27 juillet 1979

Fichet S.A., à Lausanne, commerce, location et représentation de systèmes de sécurité (FOSC du 28. 11. 1978, p. 3676). Statuts modifiés le 20 juillet 1979. Nouvelle raison sociale: **Fichet-Bauche S.A.**. La société est également engagée par la procuration collective à deux de Jean Mosimann, de Lausanne, à Chigny, et Antoine Blanc, de Brenles, à Versoix.

27 juillet 1979

Mme Y. Zurbrugg-Jaccoud, à Lausanne, bureau de placement à l'enseigne «Activa» (FOSC du 21.2.1952, p. 492). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

27 juillet 1979

Activa, Gérard Simon, à Lausanne, rue D' César-Roux 28. Titulaire: Gérard Simon, de Sainte-Croix, à Epalinges. Bureau de placement et conseils en formation professionnelle.

27 juillet 1979

G. Meylan fils, à Lausanne, horlogerie, bijouterie et orfèvrerie (FOSC du 3.6.1938, p. 1239). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

27 juillet 1979

G. Meylan fils, Christiane Bourgade successeur, à Lausanne, rue Neuve 11. Titulaire: Christiane Bourgade, de et à Lausanne, épouse autorisée de Hervé. Horlogerie, bijouterie et orfèvrerie.

27 juillet 1979

Opefin, à Lausanne, société anonyme, participation à des entreprises (FOSC du 20.8.1973, p. 2326). Par suite du transfert de son siège à Genève (FOSC du 25.7.1979, p. 2390), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

27 juillet 1979

Jules Fischer, B. Barras successeur, à Lausanne, comestibles (FOSC du 30.1.1969, p. 229). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

27 juillet 1979

R. Ryser électricité téléphone, à Epalinges, route des Croix-Blanches 24. Titulaire: René Ryser, de Heimiswil, à Epalinges. Installations électriques et de téléphone.

27 juillet 1979

Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A., à Lausanne (FOSC du 17.4.1979, p. 1191). La signature de Jean-Yves Fumeaux est radiée et la procuration de Maurice Sauterel éteinte.

27 juillet 1979

Atelier-décoration Charles Kuentz, à Lausanne, chemin de Boston 8. Titulaire: Charles Kuentz, de Grossmuri, à Pentha. Décoration et publicité.

Bureau de Morges

26 juillet 1979

Haltiner, Iseli & Cie, à Morges, nouvelle société en nom collectif. Max Haltiner, de Alistatten SG, à Chavannes-près-Renens, et Benno Iseli, de Zurich, à Morges, ont créé sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 25 juillet 1979. Objet de l'entreprise: Construction d'échafaudages et de coffrages. La société confère procuration individuelle à Peter Möckel, d'Allemagne, à Lausanne. Avenue de Lonay 13, Morges.

26 juillet 1979

Vargarda S.A., précédemment à Chêne-Bourg, importation, exportation, achat, vente, commercialisation, courtage et représentation de tous produits, notamment dans le domaine nautique et des installations sanitaires. (FOSC du 6.6.1979, p. 1808). Nouveau siège: Morges. Statuts originaires du 15 mai 1979, modifiés le 2.7.1979. But: importation, exportation, achat, vente, commercialisation, courtage et représentation de tous produits manufacturés ou non, notamment dans le domaine nautique et des installations sanitaires. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres, composé de: Marie-Christine Schenkel, de Lancy, à Chêne-Bourg, administratrice unique, avec signature individuelle. Karl Tommy Lindgren, de Suède, à Stockholm, directeur, avec signature individuelle. Adresse: chemin du Moulin 3.

26 juillet 1979

Henri Badan et Cie, à Chavannes-près-Renens, société en commandite, importation et vente des voitures Rover et Land Rover, pièces détachées, construction et exploitation d'immeubles, garages, stations-service, importation d'essence et huiles minérales, etc. (FOSC du 8.6.1973, p. 1661). Modification de l'objet de l'entreprise: importation et vente de tous véhicules, à l'enseigne «Garage de l'Autoroute» (modification de l'enseigne).

27 juillet 1979

Roger Rothen, à Ecublens, exploitation du «Café Vaudois» (FOSC du 23.7.1963, p. 2157). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Nyon

27 juillet 1979

André l'Huillier et Cie, à Nyon, affaires mobilières et immobilières, société en nom collectif (FOSC du 5.5.1975, p. 1210). L'associé Richard Baud s'est retiré de la société. L'associé Claude Pizzera, décédé, est radié; il est remplacé par Benoit Pizzera, de Colombier, à Neuchâtel.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de Sion

16 juillet 1979

Fireca S.A., à Sierre. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 19 juin 1979. But: l'achat, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, la gérance de restaurants, cafés et hôtels, la participation de toutes opérations financières. Capital social de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, libéré à concurrence de 40% (fr. 20 000). Organes de publication: Bulletin officiel du canton du Valais, et lorsque la loi l'exige, la FOSC. Administration d'1 à 5 membres. Actuellement: François Tavelli, de Guttet, à Genève, président; Aldo Tavelli, de Guttet, à Sierre, vice-président, et Arnaud Tavelli, de Guttet, à Sierre, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal et bureaux: c/o M^r Serge Sierro, 3960 Sierre.

27 juillet 1979

Valviande Société Anonyme, à Sion, préparation et vente de viande (FOSC du 11.2.1975, n° 24, p. 371). L'administratrice, Simone Maître-Capitaine, a démissionné; sa signature est radiée. Marie-Madeleine Waegell, de et à Genève, et Jean-Marc Waegell, de Genève, à Onex GE, ont été nommés administrateurs. La société est engagée par la signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs. Adresse actuelle de la société: c/o Magro, 3958 St-Léonard.

27 juillet 1979

Société Fiduciaire Suisse, succursale de Sion (FOSC du 9.4.1979, n° 90, p. 1223), avec siège principal à Bâle. D^r Emmanuel Faillietaz, vice-président, n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La signature de D^r Fritz Bodmer est radiée.

27 juillet 1979

Caisse Raiffeisen de Salins, à Salins (FOSC du 4.9.1974, n° 206, p. 2409), société coopérative. Marcel Métrailler, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Daniel Antille, de St-Luc et Sierre, à Salins, a été nommé vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

27 juillet 1979

Vétroz-Abbaye-Vinicole de Vétroz, à Vétroz, mettre en valeur les produits de la vigne (FOSC du 20.10.1970, n° 245, p. 2368), société coopérative. Oscar Coudray, président, a démissionné; Flavien Vergère, vice-président, est décédé; leur signature est radiée. Ont été nommés: Luc Coudray, de et à Vétroz, président, et Bernard Jacquemet, de Conthey, à Vétroz, vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire-caissier.

Genf - Genève - Ginevra

11 juillet 1979

Zapco Trading SA, à Genève (FOSC du 12.6.1979, p. 1874). Nouvelle raison de commerce: Zapco SA Genève. But modifié: toutes activités commerciales, financières et maritimes dans le domaine des produits industriels, des matières premières et tous investissements s'y rapportant. La société pourra également procéder à toutes opérations de placement, de gestion, d'administration et de prise de participations dans d'autres sociétés, procéder à des recherches, analyses et études de marché, prêter assistance technique à d'autres sociétés. Statuts modifiés le 3.7.1979.

26 juillet 1979

Max Rionton, à Genève, entreprise de déménagements, etc. (FOSC du 10.12.1976, p. 3541). La procuration de Nives Rionton est radiée.

26 juillet 1979

Coiffure Verderame-Pasquier, à Carouge (FOSC du 7.6.1977, p. 1871). André Verderame n'exploitant pas l'entreprise à titre indépendant, comme chef de maison responsable vis-à-vis des tiers, l'inscription a été requise et opérée par erreur. Elle est, par conséquent, annulée.

26 juillet 1979

Coiffure Elisabeth Verderame-Pasquier, à Carouge. Chef de la maison: Elisabeth Verderame, née Pasquier, de et à Carouge. Salon de coiffure. 16, rue du Collège.

26 juillet 1979

Glaçon SA, à Genève, Cafés-glacières, tea-rooms, etc. (FOSC du 2.3.1978, p. 650). Par suite du transfert de son siège à Lausanne, la société a été inscrite au registre de Lausanne sous la raison de commerce «Alutrade SA» (FOSC du 23.7.1979, p. 2355). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

26 juillet 1979

Ipesco SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 13.7.1979. But: achat, vente, importation et exportation de produits de toute nature; assistance technique et financière en matière commerciale et industrielle, notamment dans la branche pétrolière; acquisition, vente, exploitation de brevets et autres droits relevant de la propriété intellectuelle; prise et administration de participations à toutes entreprises et sociétés. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Emile Born, de Neuchâtel, à Thônex, président; Charles Bühlmann, de Genève, à Pregny-Chambésy, secrétaire, et Catharina Kooros, de Bûchen, à Téhéran, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 12, place de Cornavin, chez Société Suisse de Revision.

26 juillet 1979

Lectronie AG, à Schlieren (FOSC du 3.8.1978, p. 2437). Nouveau siège: Vernier. Raison de commerce: Lectronie SA. Statuts originaires du 4.3.1970. Nouveaux statuts du 13.7.1979. But: achat, vente et distribution en Suisse d'ordinateurs et appareils électroniques, principalement dans les domaines médical, scientifique, commercial et aérospatial. Capital: fr. 300 000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raoul Oberon, de Villarboud, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Les pouvoirs de Gérard Edouard Guez sont radiés. Adresse: 20, chemin des Champs-Prévost.

26 juillet 1979

Studio 3 Publicité SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 17.7.1979. But: atelier de travaux photographiques et tout autre activité se rapportant à la photographie, au cinéma, aux moyens audio-visuels et à la publicité. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Apport en nature: divers actifs provenant de l'entreprise «Studio 3, A. Reineria», à Genève, selon inventaire du 13.7.1979, pour fr. 25 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Walter Enz, de et à Chêne-Bourg, président, et Olivier Croset, de Genève, à Veyrier, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 12, rue des Photographes.

26 juillet 1979

Wenburger SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 17.7.1979. But: Construction, gestion et mise en gérance de restaurants en Suisse à l'enseigne «Wendy restaurants»; participations dans toutes sociétés à but similaire. Capital: fr. 150 000, entièrement versé, divisé en 150 actions de fr. 1000, nominatives. Reprise de biens envisagée: le droit au bail, la patente et la licence d'alcool du restaurant «Le Kléberg», à Genève pour fr. 750 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Schild, de Schatzenhalb, à Genève, président, et Pierre Sciclouff, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 14, rue Kléberg.

26 juillet 1979

Agrafi, à Genève, administration de participations, etc., société anonyme (FOSC du 10.4.1974, p. 971). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Agrafi, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Gaston Delacretaz avec signature individuelle.

27 juillet 1979

Albilad-Snas SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 11.7.1979. But: conseils et assistance ainsi que tous autres services aux entreprises suisses désirant exercer ou développer une activité au Moyen Orient, notamment en Arabie saoudite; participations, recherche et conseils en matière d'investissements. Capital: fr. 300 000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 1000, au porteur. Or-

gane de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Prince Mohamed Bin Fahd Bin Abdulaziz, d'Arabie saoudite, à Ryad, président, Henri-Paul Brechbühl, de Genève, à Thônex, vice-président, Prince Saoud Bin Naïf Bin Abdulaziz, d'Arabie saoudite, à Ryad, Claude Basset, de et à Choulex, et Andreas Zürcher, de Trubschachen, à Bocklen, lesquels signent individuellement. Adresse: 28, boulevard du Pont d'Arve.

26 juillet 1979

ECSE SA, à Chêne-Bourg, commerce de toutes marchandises, etc. (FOSC du 31.5.1978, p. 1714). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 12.7.1979. Adresse: 9, rue Charles-Humbert, chez Mandaco Mandat et contrôle Fiduciaire SA.

26 juillet 1979

Filrep SA, à Genève (FOSC du 15.11.1974, p. 3054). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale. Filrep SA, en liquidation. Liquidateur: Emile Gubler, de et à Genève, avec signature individuelle. Jean Brunschvig, Jean-Paul Croisier et Elie L. Lindenfeld ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, ainsi que la procuration d'Hélène Schenkel, sont radiés. Nouvelle adresse: 6, rue Bonivard, chez Emile Gubler.

26 juillet 1979

Helvétia-Accidents Société Suisse d'Assurances Zurich, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 24.7.1979, p. 2371). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Eric Bally, de et à Chêne-Bougeries, et Gérard Ramseyer, de et à Versoix.

26 juillet 1979

Procter & Gamble AG, Zweigniederlassung Genf, succursale de Genève, opérations commerciales, entreprise ayant son siège à Lucerne (FOSC du 1.3.1979, p. 664). Signature collective à deux a été conférée à Herbert Schmitz, de RFA, à Corsier, directeur général.

26 juillet 1979

Connaught SA, à Genève, tous conseils dans le domaine de l'organisation d'entreprises économiques, etc. (FOSC du 3.7.1979, p. 2130). Raphaël-André Ben Lassin et Pierre G. Baud ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Pierre Jeandin, directeur, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

26 juillet 1979

Crédit commercial de France (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 27.2.1979, p. 632). Fikri Makram Ebeid n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur André Muller est maintenant domicilié à Lausanne.

26 juillet 1979

Feodal Watches SA, à Lancy, fabrication et vente de tous produits horlogers, etc. (FOSC du 18.11.1977, p. 3706). Gustave Rognon (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

26 juillet 1979

Banque Occidentale pour l'Industrie et le Commerce (Suisse), à Genève, société anonyme (FOSC du 3.8.1979, p. 2493). La procuration d'Ernest Baumgartner est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Gérard Dufresne, de Genève, à Prangins, directeur adjoint, et Marie-Louise Castella, nommée sous-directrice; la procuration de cette dernière est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Jaime S. Joanes, du Portugal, à Genève, et Jean Giller, de Vuadens, à Genève.

26 juillet 1979

SI Rue du Loup 20, à Genève, société anonyme (FOSC du 23.3.1977, p. 954). Olivier Dumur n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: René Bucher, de Niederweningen, à Aarbourg, président, et Karl Grossenbacher, de Zurich, à Olten, secrétaire, lesquels signent individuellement. Procuration individuelle a été conférée à Robert Wagner, de Walliswil bei Wangen, à Hägendorf.

26 juillet 1979

Permanence de la Servette, Urgences médicales et chirurgicales SA, à Genève (FOSC du 8.8.1972, p. 2099). Paul Berthouzot (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Giselda Berthouzot, maintenant domiciliée à Arzier, jusqu'ici secrétaire, nommée présidente, et Henri Voegeli, nommé secrétaire, lesquels signent individuellement.

26 juillet 1979

Waegell SA, à Satigny, vente et courtage de bétail, etc. (FOSC du 13.8.1975, p. 2230). Simone Maître n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Marie-Madeleine Waegell et Jean-Marc Waegell sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle; leur procuration est radiée.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Porrentruy

27 juillet 1979

Société Immobilière Dafa S.A., à Bux. Suivant acte authentique et statuts du 19 juin 1979, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, l'administration et la mise en valeur de terrains et d'immeubles. La société peut effectuer toutes opérations commerciales et financières en rapport avec son but. La société a acquis pour le prix de fr. 1 400 000 l'immeuble n° 2358 de Porrentruy, d'une surface de 26,85 ares et d'une valeur officielle de fr. 1 160 500. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée, pour autant que les adresses de ces derniers soient connues. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Pierre Prongué, de et à Bux. La société est engagée par la signature individuelle de Pierre Prongué. Adresse: route de Grandgout 49.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

27 juillet 1979

Banque cantonale de Berne, succursale (agence) de Saignelégier, institution de l'Etat de Berne (FOSC du 13.9.1978, n° 214, p. 2846). En vertu de l'Accord-cadre régissant les conditions de transfert de l'activité de la Banque cantonale de Berne à la Banque cantonale du Jura du 21 décembre 1978, la raison sociale «Banque cantonale de Berne, agence de Saignelégier» est radiée.

27 juillet 1979

Banque cantonale de Berne, succursale (agence) du Noirmont, institution de l'Etat de Berne (FOSC du 13.9.1978, n° 214, p. 2846). En vertu de l'Accord-cadre régissant les conditions de transfert de l'activité de la Banque cantonale de Berne à la Banque cantonale du Jura du 21 décembre 1978, la raison sociale «Banque cantonale de Berne, agence du Noirmont» est radiée.

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

299314. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1979.
The General Tire & Rubber Company, 1 General Street, Akron (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 174684. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Februar 1979 an.

Verformbare starre thermoplastische Folien. (Int. Kl. 17)

BOLTARON

299315. Date de dépôt: 27 février 1979.
Georges Junod et Cie S.A., 8, route d'Ollon, 1860 Aigle. - Commerce. - Transmission et renouvellement de la marque n° 174356 de Georges Junod et Cie, Aigle. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 février 1979.

Tous produits de provenance vinicole, de toutes origines et de tous cépages. (Cl. int. 33)

RÉSERVE DU CUVIER

299316. Hinterlegungsdatum: 1. März 1979.
Medline AG, Poststrasse 14, 6300 Zug; Korrespondenzadresse: 6110 Wolhusen. - Fabrikation und Handel.

Hautpflegemittel und pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

DERMALACTYL

299317. Hinterlegungsdatum: 2. März 1979.
Gerda Spillmann AG, Neugasse 6, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 173826 von Gerda Spillmann, Beauty Preparations, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Januar 1979 an.

Kosmetisches Präparat für Badezwecke, Kräuter-Schaumbad. (Int. Kl. 3)

**RENAISSANCE
BATH**

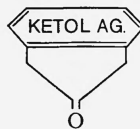
299318. Data del deposito: 7 maggio 1979.
J. Pickles (Harrogate) Limited, Pickles House, Church Lane, Knaresborough (Yorkshire, Gran Bretagna). - Fabbricazione e commercio.

Unguenti medicamentosi per le labbra. (Cl. int. 5)

Lipgarde J Pickles

299319. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1979.
Ketol AG, Industriestrasse 12, 8157 Dielsdorf. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 172939. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Oktober 1978 an.

Chemisch-technische Produkte, Ungeziefer- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Desinfektionsmittel, Reinigungsmittel, Entfettungsmittel, Anstrichstoffe, pharmazeutische und kosmetische Produkte, Apparate und Geräte für die Applikation von Reinigungs-, Desinfektions-, Schädlings- und Ungezieferbekämpfungsmitteln, Entlackungsmitteln, Inhibitoren, Aerosolen, Konservierungsmitteln, Fungiziden, Algiziden und Rodentiziden. (Int. Kl. 1 bis 5, 7 bis 10)



299320. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1979.
Paul Weber, Limmatquai 10, 8001 Zürich. - Fabrikation. - Erneuerung der Marke Nr. 174367. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. November 1978 an.

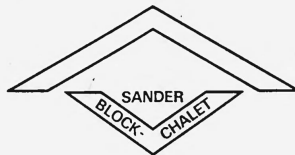
Gold- und Silberschmuck. (Int. Kl. 14)

PWZ

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 501.

299321. Hinterlegungsdatum: 22. März 1979.
Werner Sander, Hochrain 36, 2502 Biel. - Fabrikation und Handel.

Vorfabrizierte Bauelemente aus Holz für den Chaletbau. (Int. Kl. 19)



299322. Date de dépôt: 26 mars 1979.
Manufacture d'horlogerie A. Raymond S.A., 13, rue du Midi, 2720 Tramelan. - Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques. (Cl. int. 14)

*Auguste
Raymond*

299323. Date de dépôt: 27 mars 1979.
Rumanel Watch Factory S.A. (Rumanel Watch Factory AG) (Rumanel Watch Factory Ltd.), Ringstrasse 34, 2562 Port. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 174760. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 mars 1979.

Tous produits horlogers, montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

RUMANEL

299324. Date de dépôt: 27 mars 1979.
M. R. Leclerc & Co., Vordergasse 43, 8200 Schaffhouse. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 175055. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 mars 1979.

Médicaments, y compris préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et hygiéniques; drogues pharmaceutiques; préparations alimentaires diététiques; désinfectants; instruments, appareils, ustensiles et matériaux pour la médecine et l'hygiène, matériel de pansement et bandages. (Cl. int. 5, 10)



299325. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1978.
Data General Corporation, Route 9, Westboro (Massachusetts, USA). - Fabrikation und Handel.

Computer-Hardware, nämlich Computer und Computer-Komponenten, wie zentrale und periphere Einheiten, Terminals, darin verwendete Schaltungsanordnungen und sonstige Bestandteile. (Int. Kl. 9, 16)

microNOVA

299326. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1978.
Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Gubelstrasse 11, 6300 Zug. - Handel.

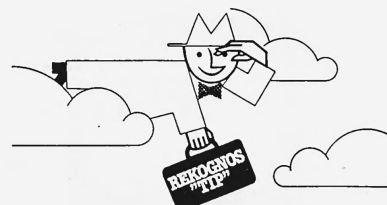
Chinesische Fertiggerichte. (Int. Kl. 29, 30)



Die chinesischen Schriftzeichen bedeuten nach Angabe der Hinterlegerin «Goldener Osten».

299327. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1979.
Rekogno AG, Dorfmatenstrasse 1210, 5612 Villmergen. - Fabrikation.

Ortsführer. (Int. Kl. 16)



299328. Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1979.
South Pacific Industries, Inc., 2100 South Fairview, Santa Ana
(Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Chemikalien gegen Algen- und Schaumbildung in Schwimm- und Therapiebädern sowie zum Abdichten von Bädern und Saunas; Motoren, Pumpen, Mess-, Signal- und Kontrollapparate und -instrumente; Wasserspiegelsensoren, Zeitschaltgeräte, Düsen, Luft/Wasser-Mischgeräte, Luftauslassringe, Ausströmungen und Zubehör für Schwimmbäder, Therapiebäder und Saunas, nämlich Filter, Erhitzer, Luftgebläse, komplette Bäder- und Saunaausrüstungs-sätze (mit Pumpe, Erhitzer, Filter und Gebläse), Abläufe, Ablauf-deckel, Ventile, Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Lüftungs- und Wasserleitungsanlagen, Wassereinigungs- und Wasser-verteilungsanlagen. (Int. Kl. 1, 6, 7, 9, 11, 17, 19, 28)



299329. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1979.
Schlossberg Textil AG, Etzelstrasse 42, 8038 Zürich. - Fabrikation und Handel.

In der Schweiz hergestellte Haushaltswäsche, namentlich Bett-, Frot-tier-, Tisch- und Küchenwäsche sowie Schlafdecken, Spitzen, Stük-kerien und Badevorlagen. (Int. Kl. 24, 26, 27)



299330. Date de dépôt: 15 février 1979.
Tabacs Turcs S.A., 1, rue du Collège, 1800 Vevey. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° 173651. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 décembre 1978.

Cigarettes filtre. (Cl. int. 34)



299331. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1979.
Heinz Buess, Ochsenengasse 10, 4460 Gelterkinden. - Handel.

Beschichtungsmittel in Form von flüssigen Kunstharzen, Firnissen und Klarlacken, sämtliche mit spezifischen Zusätzen für die Ent-spiegelung von reflektierenden Flächen; Mittel für die Reinigung, Polierung und die antistatische Behandlung von reflektierenden Flächen. (Int. Kl. 1, 2, 3)



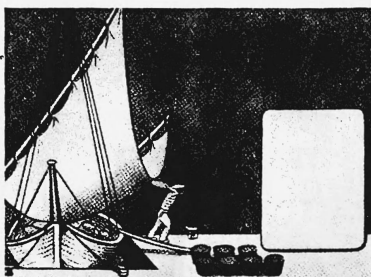
299332. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1979.
Mineralquelle Eglisau Aktiengesellschaft, 8193 Eglisau. - Fabrika-tion und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 175540. Die Schutz-frist aus der Erneuerung läuft vom 20. Februar 1979 an.

Alkoholfreie Getränke. (Int. Kl. 32)

Gradella

299333. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1979.
Mineralquelle Eglisau Aktiengesellschaft, 8193 Eglisau. - Fabrika-tion und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 177149. Die Schutz-frist aus der Erneuerung läuft vom 20. Februar 1979 an.

Alkoholfreie Getränke. (Int. Kl. 32)



299334. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1979.
Grands Magasins Jelmoli S.A., Seidengasse 1, 8021 Zürich. - Fabri-kation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für photographische, landwirtschaftliche und gartenwirtschaftliche Zwecke; Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungs-mitteln; Klebstoffe für industrielle Zwecke. Farben. Lacke. Rost-schutzmittel. Holzkonservierungsmittel; Beizen. Wasch- und Bleich-mittel; Putz-, Polier-, Fettenfernerungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; Zahnputzmittel. Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Brennstoffe. Leuchtstof-fe; Kerzen. Wachslichter, Nachtlichter. Dochte. Hygienische Präpa-rate; diätetische Nährmittel; Pflaster, Verbandmaterial; Desinfek-tionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer; Anker, Glocken, gewalzte und gegossene Bauteile; Ketten; Kabel und Metalldrähte; Schlossarbeiten; Metallröhren; Kassetten; Stahlku-geln; Hufeisen; Nägel und Schrauben. Werkzeugmaschinen; Moto-ren, Brutapparate, Handwerkszeuge und -instrumente; Messer-schmiedewaren; Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen. Elektrische Apparate und Instrumente der Fernmelde-technik und andere elek-trische Mess- und Kontrollapparate; Isolatoren; nautische, photo-graphische, kinematographische, optische Apparate und Instrumen-te. Waage- und Unterrichtsapparate; Rechenmaschinen; Feuerlö-ser. Heiz-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs-sowie sanitäre Anlagen. Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande und auf dem Wasser. Schusswaffen; Munition und Ge-schosse. Edelmetalle und deren Legierungen, sowie Gegenstände daraus, und plattierte Gegenstände Schmucksachen, Edelsteine, Uhren und andere Zeitmessinstrumente. Musikinstrumente, Papier und Papierwaren, Papp-, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbinderartikel, Photographien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Schreibwarengeschäfte); Künstlerbedarfartikel; Pinsel, Schreibma-schinen und Büroartikel; Lehr- und Unterrichtsmaterial; Spielkar-ten; Drucktypen, Kunststoffe in Folien, Platten und Stäben (Halb-fabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterialien; Asbest; Schläuche (auch aus Metall). Leder und Ledernachbildungen; Häute und Felle; Koffer und Reisetaschen; Regenschirme, Sonnen-schirme, Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre, Sattlerwaren, Baumaterialien, natürliche und künstliche Steine, Zement, Kalk, Gips; transportable Häuser. Möbel, Spiegel, Bilderrahmen. Kleine Haus- und Küchengeräte, tragbare Behälter für Haushalt und Kü-che; Kämme und Schwämme; Bürsten; Reinigungsinstrumente und Reinigungsmaterial; Stahlspäne; Glaswaren, Porzellan und Steingut für Labor und Haushalt. Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Se-gel, Säcke; Polstermaterial (Pferdehaare, Kapok, Federn, Seegras und dergleichen); Gespinnstfasern, Garne, Webstoffe; Bett- und Tischdecken und andere Textilwaren. Bekleidungsstücke, ein-schliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln, Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürsenkel; Knöpfe, Druckknöpfe, Haken und Ösen, Nadeln; künstliche Blumen, Teppiche, Matten, Linoleum und an-dere Waren, die als Fussbodenbelag dienen; Tapeten, Spiele, Spiel-waren; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck, Fleisch, Fi-sche, Geflügel, Wild; Fleischextrakte; Obst und Gemüse (konser-viert, getrocknet und gekocht); Gelees, Marmeladen; Eier, Milch und Milcherzeugnisse; Speiseöle und -fette; Konserven, in Essig Eingemachtes, Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogate; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Ku-chen, Back- und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Sirup (Zuckersir-up); Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze. Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirt-schaft, und Samenkörner; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Bier, Ale und Porter; Mineralwasser und kohlesäurehaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate zur Bereitung von Getränken. Weine, Spirituosen und Liköre. Tabak- und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer. (Int. Kl. 1 bis 9, 11 bis 34)



299335. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1979.
Kabushiki Kaisha Kawakami Seiki Seisakusho, 42-2, Kita-machi 1-chome, Nerima-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Physikalische, optische, photographische, kinematographische und Messapparate und -instrumente; photographische Materialien. (Int. Kl. 1, 9)

cesnon

299336. Hinterlegungsdatum: 8. März 1979.
Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co., Tüffenwies 16-22, 8048 Zü-rich. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 174611 von Kaspar Winkler & Co. Inhaber Dr. Schen-ker-Winkler, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. März 1979 an.

Elastische Massen für bautechnische Isolierungen gegen Wasser, Temperaturen, Schall, Luft, wie Kitt, Anstriche, aufschmelzbare oder kalstreichbare Isoliermassen aus Bitumen, Teer und Mischun-gen jeder Art; Farben für Bauzwecke, Anstrichprodukte und Emul-sionen für Bauzwecke und diesen verwandte Zwecke. (Int. Kl. 1, 2, 17, 19)

Igasol

299337. Hinterlegungsdatum: 8. März 1979.
Laboratorium Sanal, Warlin, Philippe & Cie, vormals Alfred Bloch, Apotheker (Laboratoire Sanal, Warlin, Philippe & Cie, ancienne-ment Alfred Bloch, pharmacien), Leimenstrasse 76, 4051 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenanga-be der Marke Nr. 175247. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. März 1979 an.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

Sanalgine

299338. Hinterlegungsdatum: 9. März 1979.
Peter Hersche, Wingertstrasse 22, 8405 Winterthur. - Handel.

Wasserfilter zur Entkalkung des Leitungswassers (für Haushaltgerä-te). Regeneriermittel (zum Regenerieren des Wasserfilters). Enkal-kungsmittel (zur Entkalkung der Haushaltgeräte). (Int. Kl. 1, 3, 11)

KALKOMAT®

299339. Date de dépôt: 9 mars 1979.
Revendication de priorité: Grande-Bretagne, 19 septembre 1978.
Sheamus John Maher, Rivendell, New Barn, Lyminge, Folkestone (Kent, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Préparations non-médicamenteuses pour la toilette, préparations cosmétiques, parfums, savons, huiles essentielles, shampoings, anti-perspirants, préparations non-médicamenteuses pour l'utilisa-tion pour le bain et la douche, poudre de talc. (Cl. int. 3)



Versicherungs-Verband Schweiz. Transportunternehmen (VVST), Basel

Bilanz auf den 31. Dezember 1978

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	14 357 825.—	Reservefonds	2 600 000.—
Übrige Wertschriften	778 200.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Schuldbuchforderungen	1 130 000.—	Deckungskapital für laufende Renten	1 822 363.—
Grundpfandtitel	5 611 000.—	Schwebende Schäden	14 953 000.—
Grundstücke	386 000.—	Übrige technische Rückstellungen	4 000 000.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	48 717.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs-	
Guthaben bei Banken	1 121 034.—	und Rückversicherungsverkehr	23 569.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	5 641.—	Kautionen	10 000.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs-		Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	67 483.— ¹⁾
und Rückversicherungsverkehr	4 294.—	Übrige Passiven	77 351.—
Stückzinsen und Mieten	41 395.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	169 056.—
Mobilien und Material	1.—		
Kautionen	10 000.—		
Übrige Aktiven	161 232.—		
	23 645 339.—		23 645 339.—

Basel, den 25. Juni 1979

¹⁾ Selbständige StiftungVersicherungs-Verband Schweiz. Transportunternehmen
Der Präsident: O. Wieland Der Direktor: F. Bigler

Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich

Bilanz auf den 31. Dezember 1978

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	213 284 470.—	Aktienkapital	12 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen	1 189 202.—	Reservefonds	7 000 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	7 438 267.—	Spezialreserven:	
Übrige Wertschriften	108 000.—	Dispositionsfonds	4 000 000.—
Schuldbuchforderungen	12 805 000.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Darlehen an Körperschaften	35 396 758.—	Prämienüberträge	87 884 000.—
Grundpfandtitel	5 186 260.—	Deckungskapital für laufende Renten	223 855.—
Grundstücke	64 642 000.—	Schwebende Schäden	254 693 145.—
Bardepots bei Regierungen und Verbänden	31 236.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs-	
Kassabestand und Postcheckguthaben	319 783.—	und Rückversicherungsverkehr	18 506 985.—
Guthaben bei Banken	15 142 856.—	Depots aus abgegebenen Versicherungen	2 220 283.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	15 560 042.—	Schuldverpflichtungen:	
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs-		Agenten	1 642 202.—
und Rückversicherungsverkehr	15 553 929.—	Grundpfandschulden	842 490.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	25 380 613.—	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen	
Mobilien und Material	1.—	für das Personal	32 544 255.— ¹⁾
	412 038 417.—	Übrige Passiven	19 785 915.—
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	3 239 542.—
			412 038 417.—

Garantieverbindlichkeiten 431 200.—

Zürich, den 27. Juni 1979

¹⁾ Selbständige StiftungAlpina Versicherungs-Aktiengesellschaft
Präsident: Gerber Direktor: Egenter

NCB Bank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1979
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	5 765 747.21	Bankenkreditoren auf Sicht	26 750 802.66
Bankendebitoren auf Sicht	27 553 325.29	Bankenkreditoren auf Zeit	5 959 353.22
Bankendebitoren auf Zeit	5 134 741.28	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		Kreditoren auf Sicht	18 119 275.98
Wechsel	177 079.09	Kreditoren auf Zeit	1 139 970.45
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	6 160 928.04	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	11 397 451.78	Depositenkonti	2 513 002.64
– davon mit hypothekarischer Deckung		Kassaobligationen	319 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	34 721.90	Sonstige Passiven	1 112 361.20
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	2 624 456.77	Aktienkapital	6 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung		Ordentliche Reserve	550 000.—
Wertschriften	2 423 300.—	Spezialreserve	300 000.—
Beteiligungen	256 400.—	Gewinnvortrag	8 862.48
Liegenschaften	109 362.15		
Sonstige Aktiven	1 135 115.14		
	62 772 628.65		62 772 628.25

Rothschild Bank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1979
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	27 000 222.13	Bankenkreditoren auf Sicht	88 177 047.35
Bankendebitoren auf Sicht	117 697 689.97	Bankenkreditoren auf Zeit	103 898 000.—
Bankendebitoren auf Zeit	28 791 546.95	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		Kreditoren auf Sicht	116 541 578.48
Wechsel und Geldmarktpapiere	18 628.50	Kreditoren auf Zeit	2 470 830.95
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	5 609 455.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	69 755 283.30	Sonstige Passiven	67 607 288.07
– davon mit hypothekarischer Deckung		Aktienkapital	10 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	12 750.—	Gesetzliche Reserven	3 700 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	87 432 601.15	Spezialreserve	41 500 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung		Gewinnvortrag	400 000.—
Wertschriften	75 208 402.30		
Dauernde Beteiligungen	8 755 512.—		
Bankgebäude	10 999 000.—		
Sonstige Aktiven	3 013 653.55		
	434 294 744.85		434 294 744.85

Fuji Bank (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1979
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Postcheck, Schweiz, Nationalbank		Bankenkreditoren auf Sicht	152 602.88
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	319 329 605.47
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	14 229 213.57	Kreditoren auf Sicht	2 752 787.69
Wechsel und Geldmarktpapiere	4 437 911.92	Kreditoren auf Zeit	26 076 232.42
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	96.05	– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	59 460 403.36	Kassenobligationen	9 500 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	84 742 406.06	Sonstige Passiven	19 412 061.62
Kontokorrentkredite und Darlehen		Kapital	50 000 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften	131 556 213.07	Gesetzliche Reserven	1 200 000.—
Wertschriften	50 426 004.41	Andere Reserven	13 800 000.—
Dauernde Beteiligungen	162 000.—	Gewinnvortrag	116 195.—
Sonstige Aktiven	12 418 158.33		
	442 339 485.08		442 339 485.08

Banque de Dépôts, Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1979
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, comptes de virement		Engagements en banque à vue	583 538.75
et comptes de chèques postaux		Créanciers à vue	16 069 159.64
Avoirs en banque à vue		Créanciers à terme	7 224 861.90
Avoirs en banque à terme		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	5 923 145.—	Dépôts d'épargne	10 146 381.45
Effets de change et papiers monétaires		Livres et carnets de dépôts	4 017 437.10
– dont descriptions et bons du trésor	495 000.—	Bons de caisse	284 000.—
Comptes courants débiteurs en blanc		Dettes hypothécaires sur immeubles	
Comptes courants débiteurs gagés		appartenant à la banque	2 475 000.—
– dont garantis par hypothèques	2 242 229.30	Autres passifs	1 088 560.67
Avances et prêts à terme fixe en blanc		Capital	10 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		Réserve légale	1 350 000.—
Titres		Autres réserves	1 500 000.—
Participations permanentes		Solde du compte pertes et profits:	
Immeubles à l'usage de la banque		Report à nouveau	145 774.53
Autres immeubles			
Autres actifs			
	54 884 714.04		54 884 714.04

Ralli Brothers (Bankers) SA, Genève

Bilan au 31 mars 1979
(après répartition du bénéfice)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements		Engagements en banque à vue	8 072 181.81
compte de chèques postaux		Engagements en banque à terme	20 101 129.95
Avoirs en banque à vue		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
Avoirs en banque à terme	17 221 615.10	Créanciers à vue	19 852 890.92
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance		Créanciers à terme	2 098 441.40
Effets de change et papiers monétaires		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
– dont descriptions et bons du trésor	—	Comptes de dépôts	1 324 975.67
Comptes courants débiteurs en blanc		Autres postes du passif	2 698 818.53
Comptes courants débiteurs gagés		Capital-actions	17 000 000.—
– dont garantis par hypothèques	—	Réserve légale	875 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		Réserve spéciale	8 600 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		Report à nouveau	37 792.84
– dont garantis par hypothèques	—		
Titres			
Participations permanentes			
Autres immeubles			
Autres postes de l'actif			
	80 661 231.12		80 661 231.12
Etat des titres			
Obligations étrangères:		Engagements par avals, cautionnements,	
Divers	Fr.	garanties et accreditifs	Fr.
Actions et autres titres étrangers	2 915 815.55		17 201 059.60
	269 350.20	Créances résultant d'opérations fermes,	
		à terme, sur titres et métaux précieux	—
Etat des participations		Engagements par opérations fermes,	
Actions et autres titres suisses:	Fr.	à terme, sur titres et métaux précieux	—
Banques	6 110 540.87		
Sociétés financières	650 000.—		
Divers	100 040.95		
Montant des actifs à l'étranger	Fr.		
– dont avoirs en banque			
jusqu'à 90 jours d'échéance	18 297 669.50		
à plus de 90 jours d'échéance	6 316 999.10		
Compte de profits et pertes du 1^{er} avril 1978 au 31 mars 1979			
Charges		Produits	
	Fr.		Fr.
Intérêts débiteurs	1 852 478.64	Intérêts créanciers	2 867 914.81
Organes de la banque et personnel	2 063 097.40	Produit des effets de change et des papiers monétaires	50 339.36
Contributions aux institutions de prévoyance		Commissions	2 832 367.46
en faveur du personnel	67 977.60	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	322 401.27
Frais généraux et frais de bureau	867 206.03	Produit des titres	460 098.40
Impôts	137 607.15	Divers	69 902.90
Amortissements et provisions	210 000.—		
Bénéfice net	1 404 657.38		
	6 603 024.20		6 603 024.20
Montant à disposition:	Fr.	Répartition:	Fr.
Report de l'exercice précédent	58 135.46	Versement aux réserves	1 375 000.—
Bénéfice net	1 404 657.38	Contribution aux institutions de prévoyance	50 000.—
		Report à compte nouveau	37 792.84
	1 462 792.84		1 462 792.84

Banque Ralli SA, Lausanne

Bilan au 31 mars 1979
(après répartition du bénéfice)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	838.06
Avoirs en banque à vue	1 264 240.39	Créanciers à vue	3 353 605.47
Avoirs en banque à terme	8 093 757.37	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	20 365.76
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	20 562.15	Autres passifs	244 577.68
Comptes courants débiteurs en blanc	20 787.97	Capital-actions	6 500 000.—
Avances et prêts à terme fixés gagés	569 542.89	Réserve légale	655 000.—
— dont garantis par hypothèques	—	Autres réserves	4 995 000.—
Titres	3 484 150.30	Compte de profits et pertes:	10 626.48
Participations permanentes	1 571 167.19	Solde reporté de l'exercice	—
Autres actifs	755 805.19		
	15 780 013.45		15 780 013.45
Etat des titres		Engagements par avals, cautionnements, garanties et accréditifs	
	Fr.		Fr.
Actions suisses et autres titres suisses de participation:			
Banques	257 118.05		1 400 000.—
Obligations étrangères:			
Corporation de droit public	148 875.—		
Divers	3 078 155.25		
Actions étrangères	2.—		
	3 484 150.30		
Etat des participations			
	Fr.		
Actions et autres titres étrangers:			
Banques	1 571 167.19		
	Fr.		
Montant des actifs à l'étranger	5 191 252.28		
— dont avoirs en banque			
— jusqu'à 90 jours d'échéance	243 823.39		
— à plus de 90 jours d'échéance	20 562.15		
Charges		Produits	
	Fr.		Fr.
Intérêts débiteurs	1 318.55	Report de l'exercice précédent	10 295.84
Commissions	635.42	Intérêts créanciers	170 513.11
Organes de la banque et personnel	175 541.60	Commissions	182 100.51
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	4 246.50	Produit des titres	330 611.51
Frais généraux et frais de bureau	373 281.15	Divers	133 638.53
Impôts	84 000.—		
Amortissements et provisions	107 509.80		
Report de l'exercice précédent	10 295.84		
Bénéfice net	70 330.64		
	827 159.50		827 159.50
Compte de profits et pertes du 1 ^{er} avril 1978 au 31 mars 1979			
	Fr.		
Répartition du bénéfice net:			
Versement aux réserves	70 000.—		
Report à nouveau	10 626.48		
	80 626.48		

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Der Landesindex der Konsumentenpreise im Juli 1979

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Landesindex der Konsumentenpreise verzeichnete im Juli 1979 eine leichte Erhöhung um 0,2% gegenüber dem Vormonat. Er stellte sich damit auf 105,4 (September 1977 = 100) und lag um 4,3% über dem Stand vor Jahresfrist von 101,0. Der Landesindex zeigt die Preisentwicklung der für den Konsum von privaten Haushalten bedeutsamen Waren und Dienstleistungen, ohne dass Änderungen im Umfang oder in der Zusammensetzung des Konsums die Indexberechnung beeinflussen.

Ausschlaggebend für den Anstieg des Landesindex im Berichtsmonat um 0,2% war die Erhöhung der Gruppenziffer für Nahrungsmittel (+1,1%). Auch die Steigerung der Indexziffer für Verkehr (+0,7%) fiel ins Gewicht, während für die Gruppe Körper- und Gesundheitspflege (+0,1%) – infolge höherer Tarife für ärztliche Leistungen und für Spitaltaxen in verschiedenen Kantonen – nur eine geringfügige Indexerhöhung verzeichnet wurde. Demgegenüber wies die Gruppenziffer für Heizung und Beleuchtung (–1,5%) erstmals seit dem September des letzten Jahres wieder einen Rückgang auf, da sich die Heizölpreise um 1,9% gegenüber dem Vormonat zurückgebildet haben; sie liegen aber um 122,9% über dem Julistand des Vorjahres. Dieser Rückgang der Heizölpreise schwächte die Auswirkungen der erwähnten Preiserhöhungen anderer Güter auf den Totalindex um 0,1% auf 0,2% ab; im Vorjahresvergleich (+4,3%) beträgt der Anteil der Preissteigerung beim Heizöl jedoch immer noch 2,7%. Die übrigen fünf Bedarfsgruppen sind im Berichtsmonat nicht neu erhoben worden.

Zur Erhöhung der Gruppenziffer für Nahrungsmittel trugen insbesondere Preiserhöhungen für Früchte, Milch, Butter, Molkereifrischprodukte und Rahm bei. Ferner fielen auch Preisaufschläge für Schweinefleisch ins Gewicht. Die Auswirkungen dieser Erhöhungen wurden jedoch durch rückläufige Preise für Kartoffeln, Gemüse und inländische Eier etwas abgeschwächt. Die auf den 1. Juli 1979 bewilligten Aufschläge für Milch und Milchprodukte hätten theoretisch, d. h. bei sofortiger voller Überwälzung auf die Detailpreise, zu einer Indexerhöhung von 0,13% geführt; der im Juli-Index tatsächlich festgestellte Preisanstieg beeinflusste die Steigerung des Totalindex (+0,2%) jedoch lediglich mit 0,07%.

Der Anstieg der Gruppenziffer für Verkehr ist hauptsächlich auf erneute Preisaufschläge für Benzin sowie auf höhere Preise für Personenaufnahme (Neuwagen und Occasionen) und für Service und Unterhalt von Personenzugfahrzeugen zurückzuführen. Die Preise für Benzin lagen im Berichtsmonat um 1,6% über dem Vormonatstand und

um 22,7% über denjenigen des Vorjahres. Zum Anstieg des Totalindex trugen sie gegenüber dem Vormonat knapp 0,05% und gegenüber dem Vorjahr 0,6% bei.

Die gegensätzlichen Preisänderungen bei Heizöl und Benzin führten, gesamthaft betrachtet, zu einer leichten Dämpfung des Anstiegs des Totalindex gegenüber dem Vormonat; im Vergleich zum Vorjahr beträgt der Beitrag der Preissteigerungen bei Heizöl und Benzin an die Zuwachsrates des Landesindexes (+4,3%) jedoch immer noch +3,3%. Ohne diese Preisänderungen bei Heizöl und Benzin würde der Landesindex der Konsumentenpreise im Juli um 0,3% anstatt 0,2% über dem Vormonat und um 1,0% anstatt 4,3% über dem Vorjahr liegen.

Wird die alte, auf der Basis 1966 berechnete Indexreihe mit der neuen Zahlenreihe verknüpft, so ergibt sich für den Juli 1979 ein Stand von 177,6.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

L'indice suisse des prix à la consommation en juillet 1979

L'indice suisse des prix à la consommation, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, a légèrement augmenté de 0,2% en juillet 1979 par rapport au mois précédent. Il a ainsi atteint, sur la base de 100 en septembre 1977, un niveau de 105,4 points qui est de 4,3% supérieur à celui de 101,0 points enregistré une année auparavant. L'indice suisse des prix à la consommation traduit l'évolution des prix des marchandises et des services représentatifs de la consommation des ménages privés, sans que son calcul ne soit influencé par des modifications affectant le volume ou la composition de l'assortiment de marchandises consommées et de services utilisés.

La hausse de 0,2% que l'indice suisse a subie en juillet 1979 est essentiellement imputable à la hausse de l'indice du groupe alimentation (+1,1%). D'autres augmentations importantes pour l'indice ont été constatées dans les transports et communications (+0,7%), alors que la hausse du groupe santé et soins personnels (+0,1%) – conséquence de l'élévation de tarifs médicaux et hospitaliers dans divers cantons – n'a que très légèrement fait augmenter l'indice. Contrairement à ce qui précède et pour la première fois depuis septembre 1978, l'indice du groupe chauffage et éclairage (–1,5%) a, de nouveau, baissé étant donné que les prix du mazout ont diminué de 1,9% par rapport au mois précédent; ils sont pourtant de 122,9% su-

périeurs aux prix correspondants de juillet 1978. Cette diminution des prix du mazout a atténué de 0,1% pour la réduire à 0,2% l'influence des augmentations de prix d'autres biens mentionnées ci-dessus sur l'indice global; par rapport à l'année dernière (+4,3%) la part de l'augmentation des prix du mazout est cependant encore de 2,7%. Les cinq autres groupes de marchandises et de services n'ont pas fait l'objet d'un nouveau relevé durant le mois de juillet.

L'augmentation de l'indice de l'alimentation est principalement due à des hausses de prix des fruits, du lait, du beurre, des produits laitiers frais et de la crème. Ont également eu du poids les hausses de prix de la viande de porc. Les effets de ces augmentations ont cependant été quelque peu atténués par des baisses de prix, notamment pour les pommes de terre, les légumes et les œufs du pays. Théoriquement, c'est-à-dire si elles avaient été tout de suite complètement reportées sur les prix de vente au détail, les hausses de prix autorisées le 1^{er} juillet 1979 pour le lait et les produits laitiers auraient provoqué une progression de 0,13% de l'indice générale. En réalité, le renchérissement pour le lait et les produits laitiers constaté en juillet 1979 s'est limité à une élévation de 0,07% accusée par le niveau de l'indice total (+0,2%).

L'augmentation des prix du groupe transports et communications est, avant tout, imputable à une nouvelle hausse du prix de l'essence, ainsi qu'à des prix plus élevés pour les automobiles (neuves et d'occasion) et pour le service d'entretien de celles-ci. Les prix de l'essence étaient de 1,6% supérieurs par rapport à ceux du mois précédent et de 22,7% comparés à ceux d'une année auparavant. Leur contribution à l'augmentation de l'indice global a été d'à peine 0,05% par rapport au mois précédent et comparé à juillet 1978 de 0,6%.

Si l'on considère les variations opposées des prix du mazout et de l'essence globalement, elles ont conduit à une légère atténuation de l'augmentation de l'indice global par rapport au mois de juin; toutefois, la hausse que les prix du mazout et de l'essence ont connue par rapport à leur niveau de juillet 1978 contribue encore à raison de 3,3% à celle de 4,3% accusée par l'indice général. Sans ces variations de prix du mazout et de l'essence, l'indice suisse des prix à la consommation de juillet 1979 serait supérieur de 0,3% au lieu de 0,2% par rapport au mois de juin et de 1,0% au lieu de 4,3% comparé à juillet 1978.

En recarrant à la nouvelle série d'indices l'ancienne série calculée sur la base de 100 en 1966, on obtient, pour juillet 1979, un indice de 177,6.

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Bergbahnen und Restaurationsbetriebe Bergün-Darlux AG, Bergün

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 1. September 1979, um 14.30 Uhr, im Hotel Piz Aela, Bergün.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 9. September 1978.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1978.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen:
 - a) des Präsidenten;
 - b) von 7 Mitgliedern des Verwaltungsrates, wovon 1 Mitglied auf Vorschlag der Gemeinde Bergün;
 - c) der Kontrollstelle.
5. Varia.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle können am Sitz der Gesellschaft angefordert werden.

Zutrittskarten werden am Tage der Generalversammlung ab 14 Uhr am Saaleingang abgegeben. Hierfür ist die Vorweisung bzw. Einsendung der Aktientitel oder eines rechtsgültigen Ausweises über den Aktienbesitz (Bankbestätigung) notwendig.

Vollmacht kann nur an einen anderen Aktionär erteilt werden (Art. 13 Statuten).

Bergün, den 31. Juli 1979

Bergbahnen und Restaurationsbetriebe Bergün-Darlux AG
Der Verwaltungsrat

Patek Philippe SA, Genève

Les actionnaires sont priés d'assister à

l'assemblée générale annuelle

qui aura lieu le 22 août 1979, à 11 h., au siège de la société, 41, rue du Rhône, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du président.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Approbation des comptes de l'exercice au 31 janvier 1979.
4. Renouvellement statutaire.
5. Nomination du contrôleur des comptes.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion seront déposés au siège social, à la disposition des actionnaires, dès le 10 août 1979.

Pour prendre part à l'assemblée, les porteurs d'actions devront déposer leurs titres au siège social, au plus tard le 16 août 1979.

Air-Cond SA, Vezia

Convocazione degli azionisti

I Signori azionisti della Air-Cond SA sono convocati per

l'assemblea generale ordinaria

che si terrà giovedì 30 agosto 1979, alle ore 18, presso la sede sociale, in via Morbio, a Vezia.

Trattande:

1. Approvazione verbale ultima assemblea.
2. Relazione dell'amministrazione.
3. Presentazione bilancio e perdite e profitti 1978.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Il consiglio di amministrazione

BFG – das Fachgeschäft für Bürobedarf

Büroblöcke, Format A4, A5 und A6

Ausführung: 100 Blatt, Abriss gleich Format, holzfrei, 65 g/m², SK3 hochweiss, 4 mm blau kariert, mit Rückwand aus Graukarton, Leinwandrücken und gut perforiert.
A4 und A5 auch 5 mm kariert erhältlich.

Verpackung: A4/10, A5/10, A6/20 Stück per Paket, zusätzlich A4 per 50, A5 per 100, A6 per 200 Stück in Kartonschachteln.

Preise per Stück netto inkl. WUST bei Bezug von:

Stück		50	100	200	400	1000	3000	5000
A4	Fr.	1.60	1.30	1.25	1.22	1.20	1.18	1.10
A5	Fr.	-.85	-.70	-.65	-.62	-.60	-.58	-.57
A6	Fr.	-.60	-.55	-.50	-.45	-.42	-.40	-.38

Assortierung, Abschlüsse möglich. Grössere Mengen auf Anfrage.

Lieferzeiten: Ab Lager, nach Vereinbarung oder 4 bis 6 Wochen

Lieferung: Franko Ihr Domizil.

Zahlung: 30 Tage rein netto nach Erhalt der Ware.

Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten.

BFG Bürofach AG, Zürichstrasse 65, 8600 Dübendorf

Telefon 01 821 53 33 (Hauptgeschäft)

Per Zufall zu verkaufen:

1 Kassenschrank

(Korpusmodell mit Einschiebtüren und 1 Innensafe)

1200 breit, 745 tief, 900 hoch, 700 kg, Fr. 1800.–

1 Kassenschrank

(Korpusmodell mit Einschiebtüren)

1250 breit, 745 tief, 700 hoch, 600 kg, Fr. 1500.–

Beide Kassenschränke sind neu und ungebraucht.
Preis ab Platz Zürich.

Tel. 01 241 84 00

Zu verkaufen

Fabrikliegenschaft

10 km von Bern an der Autobahn Bern–Freiburg, gute Zufahrtsmöglichkeiten, Platz und Umschwung 3807 m², Baulandreserve 1200 m², Amtlicher Wert Fr. 1 355 000.–, Gebäude-Versicherungsschätzung Fr. 1 400 000.–

Neuzeitliche, arbeitsfreundliche Räumlichkeiten
– Grossraumbüro 235 m²
– 3 Einzelbüros à 20 m²
– Toiletten, Garderoben 30 m²
– Montagehalle, Arbeitsräume usw. 950 m²
– Verladerampe und Hebebühne 70 m²
– 42 Autoabstellplätze im Freien
– Veloständer von 10 m

Nähere Auskunft erteilt H. Möschler AG,
Effingerstrasse 25, 3008 Bern, Tel. 031 25 04 16

Weniger Einbrüche dank Union Kassen- und Panzer- schränken.



Union Kassenfabrik AG, 8035 Zürich
Nordstrasse 31, Tel. 01 60 43 45

Persönliche Darlehen für alle und für jeden Zweck

So einfach ist es bei Prokredit. Sie erhalten das Geld innert minimaler Zeit mit einem Maximum an Diskretion.

Dazu sind Sie im Ablebensfall versichert. Ihre Erben werden nie belangt; unsere Versicherung zahlt.

Darlehen von Fr. 1 000.– bis Fr. 30 000.– ohne Bürgen. Ihre Unterschrift genügt.

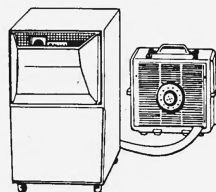
Bereits 1.115.000 Darlehen ausbezahlt
Wenden Sie sich nur an:

Bank Prokredit
8023 Zürich, Löwenstrasse 52
Tel. 01-221 27 80

auch in: Basel, Bern, St. Gallen, Aarau,
Lucerne, Biel, Solothurn

Ich wünsche Fr.
Name Vorname
Strasse Nr.
PLZ Ort

FANTASTIQUE



AUJOURD'HUI CHAUD — DEMAIN A L'AISE

Notre climatiseur "SPLIT-SYSTEM" peut être installé par vous-même sans problème.

PLUS SIMPLE VOUS NE TROUVEZ PAS

Dans notre vaste programme, vous trouverez un appareil adapté à chacun de vos besoins, dès Frs 1350.–

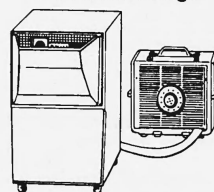
Téléphonez-nous au (022) 32 20 50, nous vous conseillerons avec plaisir.

18, rue des Pâquis - 1201 Genève

HUBER AIR CONDITIONNÉ S.A.

Konkursämter, Liquidatoren
Wir übernehmen ganze
**Bauinventar-
Liquidationsposten**
(Baumaschinen, Baugeräte, Bauwerkzeuge usw.) en bloc, sofortige Barzahlung.
ALB AG 8600 Dübendorf ZH
Ringstrasse 18, Tel. 01 821 26 84

Klimagerät System «Split» für Selbstmontage



Das Haus für
gutes Klima

**Huber
Air Conditionné SA**
Gutstr. 86, 8055 Zürich
Tel. 01 35 66 40

Der Landesindex der Konsumentenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landesindex dargestellt. Danach ist der Landesindex der Konsumentenpreise wie bisher der Massstab für die Preisveränderungen jener Waren und Dienstleistungen, die für die privaten Haushalte von Bedeutung sind. Er ist mit einer Totalrevision den heutigen Verbrauchsgewohnheiten angepasst worden. Das Resultat dieser Revision ist wiederum ein breit abgestützter Verständigungsindex.

Das Sonderheft kann gegen Voranzahlung von Fr. 7.– auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.